GUITS NE GLO PXEEḺ PABL LO ZHA CORINT

¡Diuzh to grëse to! 1 Naa nac Pabl, ible Dios
bzooblo naa znu quiayuṉ naa xtsiiṉ Jesús. Grop
no bets ne Sóstenes rquiaa guits rii rxeeḻ no lo to.
2 Laaw ziaad lo to i, grëse to ne nac to zha ne
ngable xnëz Dios no to guiedz Corint i, nac to zha
ne bredz Dios ngab lo me, psaṉmbe me to zeeṉe laa
to bliladz Jesús; zigne psaṉmbeque me grëse miech
ne no dib lo guidzliu, zha ne bliladz Jesús, meṉ ne
rnabey ne grëse ne.
3 Dios meṉ ne nac Pxoz ne, ni Jesús meṉ ne
rnabey ne, me gacnieṉ to, me glu lo to gaṉle pa
lotaa noxco me to; zeeṉa peet tsienied guic to.
4 Gzataa zeeṉe rzodiidznie naa Dios, rded naa
xquizh lo me por grëtaa ncuaaṉe zineedz me lo to,
niina ne laa to rliladz Jesús.
5 Sac goṉ porne rliladz to Jesús, blactaa ziyuṉlay
me lo xquieḻmban to, noyacnieṉ me to quiayogu-
icraa to zha nac zhiwseed me, rieṉ to zha gnee tow
lo miech.
6 Rlu zienaḻ to miṉe nac Xtiidz Jesús, zigne binse
tow,
7 gacxe waa bneedz Dios grëtaa guieḻbiini lo to,
zeeṉa guieṉ to zha gban to, laga quiambëz to gdziṉ
dze ne guiaad Jesús meṉ ne rnabey ne.
8 Ni Dios nac meṉ ne gacnieṉ to tiblique gac to
lo Xtiidz Jesús, zeeṉa ni tib falt rapde to gaḻ dze co.

9 Sca nac xtiidz me, ni mesi gon ctsëëd me mine
rnee me, ible laa me bredz to gacnie to Xpëëd me
Jesús, men ndzon ne rnabey ne.
10 Gacxe waa bets, bzian, laa naa rso diidz lo to
niowse golgac, tsodildraa to. Ine tipse golgac grë
to, tel pe nac dziin ne gun to, tel pe rzac to, tipse
golnee. Ne nligaa golgona, zig nac zeene Jesúszhal
noso diidz rii lo to.
11 Sac gon në tib zhalidz Cloé lo naa nodillsa to i;
12 no to dien cho xnëz ngab to. No to rnee: "Xnëz
Pabl no naa"; riasaque zha ne rnee xnëz Apol no
zho, rrieequiagaa zha ne rnee xnëz Pedr no zho;
haxta no zho rzac zhase nac zha ne nlipaa no xnëz
Jesús.
13 Ne squi rac to, ¿pe rzac to dzigo squi nzian
lë nac Jesús? Zha ne rnee xnëz Pabl no zho,
¿pe niacxe naa pquia lo cruz gozh xtol zho?, ¿te
brobnis zho ye par ygab zho lo naa?
14 ¡Xquizh Dios led naad pchoobnis to grë to, lëëse
chop zha ne pchoobnis naa nac Crisp ni Gay!
15 Zeena tsod pe nacne guiab to xnëz naa ngab
to, sac naa pchoobnis to.
16 Ah, ni naaque gon pchoobnis grë menlidz Stef.
Bod lëëse zha ne pchoobnis naa ga,
17 sac gon pxeeldaxe Jesús naa waa cchoobnis
naa miech, sinque laa me pxeel naa cseed naa zho
gacnan zho zha grieelo laa zho lo dol. Haxta bod
ligase bzhaac to mine bialne naa lo to, sac ib zanald
naa pe guielrac, pe diidz ngan ne gne naa; sac
nacda gleynie miech zha rnee naa, sinque gliladz
zho cho nac Jesús, pe nacne gut me lo cruz.

Diosse nac men ne rien

18 Min̲ co nagon̲ noxco naa, maase niicle no grë
zha ne rzac ncuaan̲e paat rquiind ga been̲ Jesús
gut me lo cruz, per lëë zha co nole nëz ne nitlo
zho; san̲gue ne ne nac ne zha ne psilaale me lo dol̲,
ndion̲ ne gan̲le ga blu pa lotaa nac poder ne rap
Dios.
19 Noyaca zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios,
zeen̲e rëb me:
Znitlo naa grë guiel̲rac ne rzac zho csilaa zho,
niicle rzac zho mazdraa zhooba guic zho,
ni lalnu yquiinda.
20 Ni nligaaw, grë zha rac, grë zha rien̲, grë
zha ne rzob dien̲ cho nroobraa rac, ib blud grë
zhiwseed zho ga lo zho zha csilaa Dios zho, chogaa
nac Dios. Ga blu Dios gan̲le lega nacse grë guiel̲rac
ne no lo guidzliu rii.
21 ¡Diosse nac men̲ ne rien̲! Bien̲ me grieelod
gun̲bey miech me por xquiel̲rac zho, nacne bnabey
me zha ne dib zdoo gliladz xtiidz me, zha co csilaa
me; niicle ne rzhidznie miecha, rzac zho ncuaan̲e
paat rquiinda.
22 Zig nac grë zha Israel, grë zha Gres ncuaan̲e
paat rquiinda rzac zho. Grë zha Israel, racladz zho
gan̲lo zho grë milagr nroob par glu ne diidzliw;
laa zha Gres na zienal̲gaa gaca zigne nac zhiwseed
zho, sac laa zho zienal̲ guiel̲rac ne no lo guidzliu rii.
23 Gacxe waa zeen̲e rnee no lo zho Jesús men̲
ne pquia lo cruz, men̲ cose csilaa miech, rlëë zha
Israel ron zhow; laa zha Gres, rzhidznie.
24 San̲gue ne, ne nac ne zha ne bredzle Dios
bzëëb xnëz me, zigtaa zha Israela, zigtagaa grëraa
miecha, ndion̲ ne gan̲le Jesús nac men̲ ne biaadlu

pa lotaa nac poder ne rap Dios, me biaadlu pa lotaa nac xquieḻrac Dios.

25 Miṉe rzac miech paat rquiind ga beeṉ Dios, ni naṉd zho ndziibguicraa nac miṉ co lo grë xquieḻrac zho; zha ne rzacgaa choḻze cho meṉ nsis ga sca gut lo cruz, ni naṉd zho lëë meṉ co mazdraa ndip lo grëse miech guidzliu.

26 Bets, bzian, goḻgaṉ gaṉle lo grë to ne nac to zha ne ngab xnëz Dios, led grëde to nac zha rieṉ nëz lo miech, led grëde to nac zha non, zha ne ziaadgaa lo grë dii ne nziuu lo zho.

27 Per ib laa Dios nobedz grë zha ne rzac miech peet rieṉd, grë zha ne rzac zho nac zha nsis, parne guṉctoladz me grë zha ne rzac zho nac zha rac, zha noṉ.

28 Laa me nobedz grë zha ne sca rzac miech paat rquiin, zha ne rzac zho peet nond, parne guioog ro grë zha ne rzac zho nac zha non, zha nziuu.

29 Ga rlu me gaṉle ni tib choot grieelod gacniats lo me.

30 Goḻwi gaṉle, niapse por me laa ne nacnie Jesús, grë guieḻrac, grë guieḻrieṉ ne rdziaap ne, Jesús bneedza, ni Jesús nac meṉ ne psilaa ne lo grëtaa xtoḻ ne, meṉ ne psaṉmbe ne laa ne bziaab xnëz Dios. Dios bnabey sca goca.

31 Gacxe waa choot grieelod gacniats, zigne ziaadaque lo Xtiidz me zaatne rnee: “Zha ne racladz gacniats, mazd guṉnon zho Dios por grëtaa ncuaaṉe ruṉ me.”

2

Xtiidz Jesús bnee Pabl

1 Gacxe waa tel naa, golsoladz ganle bets, bzian,
len dze ne bialseed naa to Xtiidz Dios, bned naa
dien pe diidz nroob, dien pe diidz ndzielguic lo to.
2 Bend naa dien peraa nseed naa to, sinque
mine nac zhiwseed Jesús min co bialne naa, zeena
gacnan to cho nac me ni pe nac ne pquia me lo
cruz.
3 Lega gzhe gzhe rac naa, haxta rzhidz naa,
rdzieeb naa no naa lo to.
4 Zeene laa naa psilo bne Xtiidz Dios lo to i, gon
to ganle ib bned naa zigne rnee grë zha ne nac zha
rac lo guidzliu rii; per blu Espíritu Sant ganle nacda
beelze pe wseed, ni blu ganle pa lotaa poder ne rap
Dios.
5 Sca bne naa lo to, sac laa naa racladz zha ne
gbig sëëb xnëz Dios, me gnalo zho, gnalod zho grë
mine nac xquielrac miech.
6 Parga nli no zaatne rnee no grë diidz nroob,
diidz ndzielguic, per laa min co rnee no lo grë zha
ne rienraa zha nac Xtiidz Dios, ni nacdgaaw zigne
nac grë xtiidz ndzielguic grëraa miech, grë diidz ne
rleynie grë zha rnabey ne no lo guidzliu rii; sac
zigtaa zhaw, zigtagaa zhiwseed zhow, ncuaane
tibrded naca.
7 Grë diidz ne rnee no, ndzielguic naca, sac
zhiwseed Diosa, lëë xquielrac me ga. Ndzielguica,
sac ga rlu me zha no guic me csilaa me miech
gdzin zho lo guielndzon ne no me; gocnand miecha
padzeela, per nolew zeene bzaa me guidzliu.
8 Grë miech ne no len dze rii, rioguicd zho zha
nac xquielrac Dios; sac telne nioguic zhow nabeyd
zho nquia men ndzon ne nac Jesús ga lo cruz.
9 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:
Ncuaane wlaltaa gard guien miech,

nac grë miṉe quianiele Dios gdeed me lo grë zha
ne nlipaa gbig lo me gleynie zho me.
Ncuaaṉe choot gard gaṉa, ncuaaṉe choot gard
gona.
10 Saṉgue no laa no ndioṉlew, sac pxeeḷ me
zhiEspíritu me blu lo no zha naca, meṉ co naṉ
grëse miṉe no guic me.
11 Zig nacse tib miech, grieelod gacnaṉpaa ne
dieṉ pe nac miṉe no guic zho, pe nacgaa miṉe rza
zdoo zho, loxaque zhiespírituse zho naṉa; scaque
Dios, loxaque zhiEspíritu me naṉ grëse miṉe no
guic me guṉ me.
12 Ni teḷ no, Espíritu co nacnie no (nacnied no
espíritu ne quianzë lo guidzliu rii), ni ible laa Dios
pxeeḷ me lo no zeeṉa gacndioṉ no zha nactaa grë
ncuaaṉe nole guic Dios gneedz me lo ne.
13 Zeeṉe rzeet no grë guieḷnzaac co, laa no rneew
zigne rneedz zhiEspíritu me guieḷbiini lo no, rneed
now zigne riab guic grë zha rac ne no lo guidzliu
rii. Laa no rnee grë miṉ co zigne rlu zhiEspíritu
mew, ni ible laaw nac par grë zha ne rioguicle zha
racladz Espíritu co.
14 Grë zha ne nacnied zhiEspíritu Dios, choḷze
miech nac zho, grieelod tsoguic zho zha nac grë
miṉe rlu Espíritu co lo no. Rzac zho ncuaaṉe paat
rquiind naca, sac grieelod guieṉ zhow ne zhase.
15 Saṉgue zha ne rioguicle zha racladz Espíritu
co, rieṉ zho pe nac miṉe rlu me.
16 Ni nligaa zha guieṉ zhow, zigne zhobneeque
lo Xtiidz Dios, zaatne rnee: “Choot grieelod gac-
naṉ pe nac miṉe no guic Dios guṉ me, choot
grieelod glu lo me pe nac miṉe no guṉ me.” Per

no, ndion̲ now, sac grë ncuaan̲e nan̲ Jesús, bneedz me diidz lo no ye no gocndion̲a.

3

Gnalod zho samiech zho

1 Bets, bzian, ne nligaa gard grieelo gne naa lo to zigne rne naa lo grë zha ne rioguicle zha nac min̲e racladz zhiEspíritu Dios, sinque tibaque laa naa rne lo to zigne rne naa lo grëraa miech guidzliu, sac rrieequia bii mëdyeen̲ nac to lo zhiwseed Jesús.

2 Niapse ncuaan̲e ligase ziseed naa to, laa ne cseed naa to ncuaan̲e ndzielguic. Rrieequia nidzse nonedz naa quiaye to, laa ne gow to grë ncuaan̲e row zha gol. Haxta niinagaa gard tsoguic to zha nac grë min̲e ndzielguic,

3 sacne laa to bii zienal̲ min̲e run̲ miech guidzliu, laa ne gun̲ to min̲e racladz Dios. Gol̲guien̲ gan̲le zha rac to, no to rlozhd glëëlsa to, rlozhd til̲lsa to. ¡Led squid gon̲ no gac zha ne nole xnëz Dios!

4 Pe i na rriee bla to rnee: “Tel̲ no xnëz Pabl no no”, rrieequegaa zla zha ne rnee: “Tel̲ no xnëz Apol no no.” Gase rlu gan̲le zienal̲de to min̲e racladz Dios, sinque laa to zienal̲ min̲e no guic to.

5 Nana, ¿cho nac Pabl, chogaa nac Apol parne no yquiaaqui tsodil̲ to? Nli no biadseed to Xtiidz Dios, per tib nguṉdziin winse nac no lo me, bdziuun̲ no min̲e rnabey me no.

6 Nac cuent rii zig nac tib guiel̲gon, naa blo bni liu, laa Apol bgaala; per Dios nac men̲ ne bnabey blana ni me pchooba.

7 Gol̲wi sca gan̲le Diosse nac men̲ non, sac me pchoob bni co, tel̲ no peet ncuaan̲e nroob bdziuun̲d no, lëë gdib tib bloo bni liu, stib bgaala.

8 Zigtaa zha ne bloo bni liuw, zigtagaa zha ne
bgaala, lal nac zho grop zho; ni Diosse nac meṉ
ne gdeed miṉe rieguiaḷ zho tib tib zho por dziin ne
beeṉ zho.
9 Tib nguṉdziin winse nac no lo Dios grop no
Apol; laa to nac zig tib lë liu ne quiayan Dios, zig
tib yu ne quiazaagaa me.
10 Pa lotaa wen Dios, sac bzooblo me naa naa
psilo yu co, ni blu me lo naa zhapaa none tsaaw.
Nli naa bgaa blee xcimienta, per niina zhaale zha
ne nosoquiaw. Tib tib zha ne nosoquia yu co,
none guieṉ zho zaacse gzhixcuaa zhow, tsienaḷ
zho zigne nacse xcimienta ga,
11 sac goṉ nod pe nacne csëëb zho stib cimient,
tibaque cimient no, lëë cimient co nac Jesús.
12 ¡Laa cimient co nole! Nana no zho gzaa yu co
niapse guiib or, niapse guiib plat, no zho gzaaw
grë quie niazh, no zho gzaaw yag, nogaa zho
gzaaw grë pe guizh, pe yag xiidgaa.
13 Zeeṉe gdziṉ dze ne laa Jesús guṉ guieḷwxtis, ga
glu dieṉ zha nac xtsiiṉ zho; sac gaḷ dze co grësew
laaw none ted lo gui, ga glu dieṉ pa miṉ lëbraa.
14 Zha ne pquiin ncuaaṉe rlëb lo gui, ib tedsod
zgaa zho miṉe rieguiaḷ zho gdeed Dios lo zho;
15 laa zha ne pquiingaa grë ncuaaṉe znuse rec,
mbe scase nitlo xtsiiṉ zho. Peet ycaaniad zho,
haxta zha pense teḷ zha laa zho lo gui co, zigne rzac
zha ne rec lidz.
16 Goḷgacnaṉ gaṉle xyadoo Dios goṉ nac to, sacne
zdoo to rbëz zhiEspíritu me.
17 Teḷ xyadoo Dios, tib yadoo mbe, tib yadoo nda
naca; gacxe waa, zha ne gnitlow ib tedsod znitlo
Dios zho.

18 Golguien sca zaacse golgac, tel no zha ne rzac
nroob rac zho wseed lo guidzliu rii, gnalod zho
min co; nend lel lo co no zho, ygaad zho mine
nacpaa guielrac, guielrac ne rneedz Dios.
19 Sac gon grë guielrac ne no lo guidzliu rii,
ncuaane beelze naca nëz lo Dios. Zigne raqui-
etaque lo Xtiidz me zaatne rnee: "Grë zha rac ne
no lo guidzliu rii, lëëque lo grë guielrac ne zienal
zho, ga rlu Dios ganle paat rquiinda."
20 No stib zaatne rnee: "Nanle Dios grë zhgab ne
nonie guic grë zha rac, ncuaane paat rquiinda."
21 Tsode to sca lozhd gacniats to dien cho xnëz
miech guidzliu rii no to, golguien ganle grëtaa
ncuaane no, laa Dios psana par yquiina lo to.
22 Zig nac guidzliu, guielmban, guielgut, ladznia
to now, niicle ncuaane no niinaw, ncuaane nara-
gaa ziaada, chen tow; haxta Pabl, Apol, Pedr, ib laa
no zo nu par dziuun no xyudar to.
23 Grëse to tibaque xnëz men ne no to, lëë men
co nac Jesús, men ne pxeel Dios.

4

Zha rzac zha ne rienee xtiidz Dios

1 Golguien sca tib moz winse nac no lo Jesús,
laa me bzoo no noseed no miech xtiidz me mine
gocnand miech padzeela.
2 Ni zha ne gon znu run tib dziin, ible none
nguzobdiidz gac zho lo men ne rnabey zho.
3 Gacxe waa tel zha rzac to naa, tel zha rzacgaa
grëraa miech naa, peet zienied guic naa. Haxta
ni mine rzaac naa nac naa, peet nonda, rieguiald
guiep naa znutaa znutaa nac mine noyun naa.

4 Nli peet dzeb nonied guic naa guiep naa nend
cho pe glisqui lo naa, per led miṉcod gni naa ni tib
doḻ rapdraa naa; loxaque Dios naṉ zha nac naa,
me gneedz miṉe gaguiaḻ naa.
5 Gacxe waa, guṉde to ne glole to guiab dieṉ
cho nac zha ne wenraa; sac miṉ co guṉ meṉ ne
rnabey ne gaḻ dze ne laa me guiaad. Gaḻ dze co,
me cxobneṉ gaṉle zhapaa nac ne tib tib ne, haxta
grë miṉe rza guic ne, miṉe no zdoo ne, laaw glu
me; grë no ne nodziuuṉ no xtsiiṉ me, dze co laa
me gneedz miṉe rioguiaḻpaa no tib tib no.
6 Bets, bzian, niina ne nozet naa no lo to
nu grop no Apol, quiayuṉnond naa naa, niicle
nosaṉwindgaa naa me. Ga sca gaṉle goḻwi, zeeṉa
cseed to gban to zigne nac Xtiidz Dios, tsode to
lozhd dieṉ cho non, chogaa nond.
7 Stiba, ¿cho nadieṉ në lo to ne guṉnon to to?
Grë ncuaaṉe rap to, grë ncuaaṉe rac to, ¿niacxe led
Diosd bneedza lo to? Dios name bneedza lo to, ¿pe
nac dzigo no to rlozhd gacniats to zig nac zeeṉe
por xquieḻliger to bgaa tow?
8 Niats rac to, masaque rzac to grële zhiwseed
Dios naṉ to, gaxle zo to lo me, haxta rzac to tole nac
zha rnabey, paat rquiindraa no. Wenzhe tebaa
nligaa zha rnabeyle nac to, zeeṉa haxta ye no zley
no.
9 No hor rzaac naa, diunavez win psaṉ Dios no
ne nac no zha ne nonee xtiidz me, loxaque lo no
rwi miech, rwi grë anjl dieṉ zha rac no; zig ruṉ
miech rieso zho lo zha ne rnabey zho ret.
10 Ne znu quiadziuuṉ no xtsiiṉ Jesús, masaque
zha yozh nac no lo miech, laa to goṉ xquizh me
zha rieṉ nac to lo zho. Zha nsis, zha zozhidzle

rzoob zho no, laa to zha ndaan, zha ndip nac to. Masaque zha nziuu nac to lo zho, laa no rzac zho ni gan̲d zho lo no.

11 Haxta lo nadze blactaa zaatne retgbin no, zaatne retnis no, per ni lidz no, per ni lar ne dziaacw no guien̲d, rdib rdzaag no rdziuun̲ no dziin rdziniaa no ncuaan̲e rquiin no.

12 Ni rlozh ga rrieeque miech rsacsi zho no. Rrieequia zha ne rdzibdee no, per rdziuun̲d no gdzibdeeque no zho, sinque mazd rnab no lo Dios gun̲lay me zho; zha ne rtsidil̲ no, rdziuun̲casd no zho.

13 Rrieequia zha ne në rnee lo no, per no, diidz wen rtsire no lo zho. Masaque rzac miech no, zig rzac zho grë ncuaan̲e paat rquiindraa, zig rzac zho grë ncuaan̲e nole lo guizh.

14 Laa naa rzet grë min̲ rii lo to, per nacda par gun̲ctoladz naa to, sinque laa naa rzeta zeen̲a guien̲ to zaacse gac to, gol̲guien̲ gan̲le rleynie naa to, rzaac naa to zig tib xpëëd naa.

15 Niicle niaca min̲e ndal zha ne guiadseed to i, niicxe guiaad nzian mil zho waa, per led grëd zho tsoxcopaa to zig rioxco tib dad xpëëd zho. Zigne rne naa ga, xpëëd naa nac to, rrieequia pxoz to nac naa, sac gon̲ naa glo bial̲ne xtiidz Dios lo to, laa to bzëëb xnëz Jesús.

16 Gol̲tsoxco sca, gol̲ban zigne mban naa.

17 Ni ible min̲copaa gon̲ laa naa rxel̲ Timoté ziaad lo to i, lëë stib xpëëd naa i, ne nligaa rleynie naa me, tib zha nguzobdiidz nac me lo men̲ ne rnabey me. Laa me ziaad i, me gzodiidz lo to gan̲le zigne rseed naa miech grëse zaatne ziyateed naa, scagaa noxco naa mban naaw.

18 Rien naa no bla niats ne nac to i, rzac nlidraa
guial naa lo to i stib.
19 Gacnan zho ganle, gneedzse Dios diidz, ible
laa naa none guialniob, dzigo bii zdzian ne dien pe
nli na nacnie zho xpoder Dios, te loxaque rnee zho
ye.
20 Sac gon zha ne ngab xnëz Dios, grë mine
rnee zho none glu nacnie zho xpoder me, nacda
loxaque diidzse.
21 ¿To nadien zha racladz to? ¿Pe rdziladz to
guial naa guialgactox naa lo to i, te mazd wen ye
niapse diidz ndooladz, diidz nex guialne naa lo to?

5

Zha ne runctal xtol

1 Zëëb diidz gon, lad to i no tib zha bgui ne
quiayun tib dol nroob; per ni grëraa miech ne gard
gliladz Xtiidz Dios rund min co. Bin naa lëëque
xniaa pchoob zho quiangob zho.
2 ¡Yo na ne rzac to grële zhiwseed Dios nan to,
gaxle zo to lo me! ¡Laa ne ctoladz to, laa ne tso
to guielnë, cuee to zha qui lad to, lel no to rlozhd
gacniats to!
3 Niicle ne zozhaald naa lo to i, per zeene bin
naaw tibaque nonie guic naa zha gaca. Nu laa naa
gni lo to ganle zha rieguial gac zha co:
4 Grë to ne nac to zha ne ngab lo Jesús, rnab naa
lo to ycaalsa to zigne rnabey me. Ndionle ne ganle
zeene laa to ycaalsa, ga zo Jesús lo to, scagaa naa,
golgun cuent lo to i zo naa.
5 Squi ndxie to grë to, golzonëz zha co,
golcueegazh zho lo to i, tsie zho tsietsobe zho
ladznia mendox, ga tednë xcuerp zho guien zho

ganle pe noyun zho; nand new togo zzhixcuaa zho stib, zeena ycaania Jesús zho gal dze ne laa me gbiire guiaad.

6 ¡Xlëse gon squitaa racniats to rzac to zha mbe nac to, ni randze to zha ne quiayun dolldox qui! ¡Pe riende to telne glisquide to mine quiayun zho, ib tedsod zrieequiaraa zha ne squi gunctal xtol!

7 Zha ne squi nac, masaque nac zho zig nac grë guielguidzdox ne znuse rded; golcueegazh zho sca, zeena ine mbe gac to nëz lo Dios, tete to guielguidz qui. Golguien ganle laa Jesús psanmbele ne, mincopaa gut me, goc me gon nëz lo Dios zig carner yeen ne rgogon zho lo me lni Pascw.

8 Golgotsaa gban ne zigne racladz Dios, grëse tel zha wban ne glo, grëse guielyozh, grëse guielntseeb ne bdziuun ne, none csaan new grësew. Ndzinli sca golgac, goltsienal mine nac diidzli; none mbe gac to nëz lo Dios, zig guietxtil ne notsd ncobi.

9 Lo stib guits ne pxel naa lo to ga, laa naa psole diidz lo to ganle ctsieelsade to grë miech yozh ne ndzinlid mban.

10 Zeene sca pso naa diidz lo to, guiabde to togo naca parne ctsieelsadraa to grë zha ne gard gliladz Xtiidz Dios, zha ne rquiangob zha ne led tsieeld, grë zha ne zienal loxaque gunlo dimi, grë zha ne run guielgbaan, grëgaa zha ne rnalo grë mdio. Led zha coda, sac laga mban ne lo guidzliu rii, ible zanlsa ne grë ne zho.

11 Sinque zha ne bzet naa ga ctsieelsade to, nac zha ne nacle diidz xnëz Dios no zho, ni noque zho quiayunctal zho xtol zho, no zho rquiangob zha ne led tsieeld zho, no zho zienal loxaque gunlo dimi, zhiga zhiga laa ne gleynie zho Dios lel zhaa

ncuaan̲e rleynieraa zho, no zho rquiadiidzguizh samiech, no zho rzudz, nogaa zho run̲ guiel̲gbaan. Ne nligaa zha ne sca nac, per ni tib guiel̲wagw gowniede to zho.

12 Tel̲ grëraa zha ne gard gliladz Xtiidz Diosa, led ned rioguial̲ glisqui min̲e quiayun̲ zho, Dios nac men̲ ne gun̲quizh zhow.

13 San̲gue zha ne nacgrë ne, zeen̲e noyun̲ zho tib ncuaan̲e ndzinlid, ib rieguial̲ glisqui new lo zho. Gacxe nana sca, zha ne squi quiayun̲ctal xtol̲ i, gol̲cueegazh zho lad to, ni spalal gan̲dzedraa to zho.

6

Zha none gac guiel̲wxtis

1 Laa to gocnan̲le gan̲le, to rieguial̲ glisqui tel̲ pe nac ncuaan̲e nonguiel̲d run̲ zha ne nacgrë to. Lëda i gon̲ run̲ to, zeen̲e pe tib dil̲ rap to, lëëlëd zie to lo wxtis laa ne gbig to lo zha ne nacgrë to, zha csiooglo lo xtil̲ to.

2 ¿Niacxe nan̲de to zha ne ngab xnëz Dios, zha co cobey zha nac xtol̲ grëraa miech zeen̲e gal̲ dze ne laa Dios gnabeya? ¿Pe nac dzigo grieelod tose csiooglo lo tel̲ pe dil̲ win ne rap to?

3 Haxta grë anjl name, ne gon̲ cobey pe nac grë min̲e quiayun̲ zho. Gacxe waa, grë dil̲ ne rac lo guiel̲mban rii, ne rioguial̲ cobey zha guiooglo low.

4 Sca gon̲ gun̲ to, led node to, rnadse pew laa to ziele lo wxtis.

5 ¿Pe ni tib lë guiel̲to guien̲d lo to? Lo grë to, ¿niacxe goon̲ guien̲d zha ne grieelo gnee lo to, cuëz lo xtil̲ to?

6 Nazdpaa rdziladz to dil̲, ¿pe i na lëëque zha ne
nacgrë to quiadil̲nie to, ni rlozh ga zieque to zienie
to xtil̲ to lo zha ne rliladzd Dios?
7 Pe rien̲de to tib guiel̲todoxle i squi no to lëëque
to quiadil̲lsa. Mazd gol̲xecw tel̲ cho pe run̲ to.
8 Mazdraa gon̲ mbana squi no to rsacsi to miech,
ni haxta zha ne nacgrë to rsacsi to.
9 Nan̲le to gan̲le zha ne squi run̲ guiel̲ntseeb,
grieelod gdzin̲ zho zaatne rnabey Dios. Tsieniew-
guite guic to sca. Gol̲soladz gan̲le grëse zha ne run̲
guiel̲yozh:
zig nac zha ne rquiangob zha ne led tsieeld zho,
zig nac zha ne rquiangob zha ne nole tsieel,
zig nac zha ne nac mrazh,
zig nac zha ne rnalo grë mdio laa ne gnalo zho
Dios,
ni tib zho grieelod gdzin̲ zaatne rnabey Dios.
10 Scaque:
zha ne nac ngbaan,
zha ne zienie guic loxaque dien̲ zha gun̲lo dimi,
zha ne nac ngonziu,
zha ne rzhixcuaa diidzguizh,
zha ne run̲güet miech par cuan zho zho;
ni tib zho ygaad guiel̲nzaac co.
11 Blalaa to bio lo grë dol̲ co glo, san̲gue niina miech
mbele nac to nëz lo Dios, laa Jesús ni Espíritu Sant
psan̲le to zig tib zha ne peet xtol̲d, laa me psan̲wenle
to nëz lo Dios.

Gun̲ctald zho xtol̲ zho

12 Nli ndal ncuaan̲e zac gun̲ ne, gun̲ctalda xtol̲ ne,
niicle choot rcadgaaw, per led grëda rquiin. Tel̲
naa, niicle no ncuaan̲e zrieelo gun̲ naa, per run̲d

naaw; sac racladzd naa guien naaw, lozh ga lëëw gnabey naa.

13 Zëëb diidz rnee zho: “Laa guieḻwagw biaaṉ par gow miecha, scagaa zdoo zho laaw biaaṉ par tsodzëw guieḻwagw.” Nli scaw, per guiabd ne togo por miṉ co lega gowcho ne. Pa rquiin ne lega tedso gow ne, sac goṉ zigtaa zdoo new, zigtagaa guieḻwagwa, zdziṉ dze ne gnitlo Diosa. Guieḻwagw ga na, saṉgue grë guieḻyozh neruṉ miech rquiangob zho zha ne led tsieeld zho, biaaṉd ne par dziuuṉ ne miṉ co, sinque laa ne biaaṉ par gban ne zigne rdziladz Dios, sac me rnabey ne.

14 Teḻ new nitlod ne, sac goṉ zigne bleeban Dios Jesús con poder ne rap me, scaque zbeeban me ne zeeṉe laa dze co gdziṉ.

15 Goḻgacnaṉ gaṉle, rrieequia lëë tiblë xcuerp Jesús nu goṉ nac ne tib tib ne. Nana, ¿pe nonguieḻa ga dzigo gdzieel tib lë xcuerp me ga xcuerp tib wnaa ro nëz? ¡Nonguieḻda goṉ!

16 Sac goṉ zha ne raanie tib wnaa ro nëz, rrieequia tibaque rac zho ga grop zho wnaa co. Rnee lo Xtiidz Dios, par me: “Zeeṉe laa mgui racgrop tib wnaa, tibaque miech rac zho ga grop zho.”

17 Scagaa zha ne rzëëb xnëz Jesús, tibaque rac zho grop zho me, zhiEspíritu me racnie zho.

18 Gacxe waa, guṉde to guieḻyozh yquiangob to zha ne led tsieelde to. Lo grë doḻ ne no, miṉ riise nac miṉe xcuerppaa miech rguitnie zho. Sac goṉ zha ne ruṉ guieḻyozh co, masaque rsaṉbeed zho zho ga.

19 Goḻguieṉ gaṉle, zha ne nole xnëz Dios, masaque zha nac zig tib yadoo zaatne rbëz Espíritu

Sant, Espíritu ne rdeed Dios rbannie zho. Led nedraa rnabey xcuerp ne,
20 Diosle rnabeya, sac goṉ bzhiile me ne ni nroob gocnon ne lo me. Gacxe waa, zigtaa xcuerp new, zigtaa xpensar new, gotsaa yquiin new par cxobneṉ ne gaṉle pa lotaa meṉ nroob nac me.

7

Rtsire Pabl lo zhiwnabdiidz zho

1 Lo guits ne pxeeḷ to lo naa, nzian ncuaaṉe rnabdiidz to, nu gaṉle laa naa ctsire lo wnabdiidz co: nli wena, teḷne niaca miṉe grieelow ctsieelniad ne.
2 Per parne tsod pe yquiaaqui cho guṉ guieḷyozh, tsonie zho zha ne led tsieeld zho, mazd wena zigtaa mguiw, zigtaa wnaaw ctsieelnia zho, tib tib zho gbanniese zho tsieel zho zigne rieguiaḷa.
3 Zha ne ptsieelniale, zig nac mgui none gnee zho lo tsieel zho zeeṉe racladz me, scaquegaa wnaa zeeṉe racladz tsieel zho gnee lo zho none siguieḷ zho.
4 Sac goṉ wnaa ne rtsieelnia, led zhadraa rnabey xcuerp zho, sinque tsieel-le zho rnabeya; scaquegaa mgui zeeṉe laa zho rtsieelnia, tsieel-le zho rnabey xcuerp zho.
5 Goḷguieṉ sca, niicle mguiw niicle wnaaw nodne yca zho xcuerp zho lo tsieel zho. Laa teḷne rzacgaa zho none yquiind zho tsieel zho tib blalaa dze, sac rquiabladz zho gzodiidznie zho Dios, wena totsaque guiaaṉ zhow diidz grop zho. Per zigne ted ga, gbiireque gnee zho lo tsieel zho, sac goṉ zha ne grieelod cxecw, nend ccheep meṉdox zho guṉ zho guieḷyozh.

6 Ne znu rne naa lo to, guiabde to nagon̲ togo rne
naa nopaa ctsieelnia to.
7 Tel̲ naa, rzac naa wena tebaa grëse to znu
ctsieelniad, zigne nac naa; per na ncuaan̲e gacd
ga, sacne zhaase zhaase nac ne tib tib ne. No zho
pso Dios ctsieelnia, nogaa zho pso me ctsieelniad,
per rley zho mban zho zigne nac zho.
8 Zig nac grë zha ne bii tib, grëgaa zha ne gutle
tsieel, wena tebaa grieelo scase guiaan̲ zho,
9 per tel̲ne rien̲ zho lëbd xcuerp zho, dzigo mazd
ctsieelnia zho. Mazd wena ctsieelnia zho, lëdle so
zho tib zho ni tel̲ rec rdzu zho.
10 San̲gue zha ne ptsieelniale, laa naa rso diidz
lo zho csaand zho tsieel zho, ni nacda xtidz naa,
sinque ible sca rnabey Dios.
11 Laa tel̲ zha ne guiaabgaa csaan zho tsieel zho,
zaca, per lëëraasi grieelodraa gbiire ctsieelnia zho,
mazd min̲e naca tel̲ne zrieelow ycatsieel zho stib,
o guiaan̲gaa zho tipse zho.
12 Nu na gan̲le laa naa gnegaa chop lan xtidz
naa lo zha ne led yed tsieel rliladz Xtiidz Dios;
tib diidzse naca gni naaw, nacda min̲e rnabeypaa
Dios. Zha bgui ne mbannie tib wnaa ne rliladzd
Xtiidz Dios, per tel̲ne rio guic wnaa gbannie wnaa
zho, nodne csaan zho wnaa.
13 Scaquegaa wnaa ne mbannie tib mgui ne
rliladzd Xtiidz Dios, nod csaan zho mgui co tel̲ne
riopaa guic mgui gbannie mgui zho.
14 Zigtaa mguiw, zigtagaa wnaaw, zha ne sca
mbannie tib zha ne rliladzle xtiidz Dios, ye zho
run̲lay Dios ga, nenda haxta zio dze ne ye zho
gliladz xtiidz me. Sac tel̲ne ctso zho, laa ne gbigraa
xpëëd zho lo Dios, lel̲ znu sozit mëëd.

15 Nana, telne zhalgaa zha ne rliladzd Xtiidz Dios
ga, rnab csaanlsa zho, peet nacda maase ctso zho,
nod pe nacne gzoobguicpaa tsieel zho lo zho cuëz
zho. Sac gon zha ne rliladzle Xtiidz Dios, laa me
bredz zho parne zaacse gban zho, bredzd me zho
par tsodil zho;
16 stiba, nand zho dien pe zdzin dze ne gliladz
tsieel zho Xtiidz Dios.
17 Mine naca tib tib to goltsoxco gun to mine
rdziladz Dios. Zigtaa zha ne pso me ctsieelnia,
zigtagaa zha ne pso me scase guiaan, sca none gac
to; scagaa zha ne ncaatsieel-le zeene rliladz zho
xtiidz me, none sca guiaan zho niicle telne rliladzd
tsieel zho xtiidz me. Grëse zha ne ngab lo me, diidz
rii rso naa lo zho.
18 Zig nac grë zha ne nole bey xcuerp zeene laa
zho rzëëb xnëz me, sca no zho bey co gund zho
ne yqueets zhow. Zha ne na nodgaa bey co zeene
rzëëb zho xnëz me, scaque nod pe nacne tsopaa
zho bey co.
19 Mine mazdraa non lo me, gban zho zigne
rdziladz me, guiendraa ne dien cho no bey, chogaa
noda.
20 Zigne rneque naa ga, grëse zha ne rzëëb xnëz
Dios, tel zha nac zho zeene laa me bredz zho, scase
none guiaan zho.
21 Zig nac zha ne nac ngundziin lo ben, peet
tsienied guic zho guiab zho dien zha griee zho
ladznia zha ne rnabey zho; per telne gdeeda diidz,
zac tsoxco zho dien zha griee zho lo zha co.
22 Zha ne sca nac ngundziin lo ben zeene bzëëb
zho xnëz Dios, guien zho ganle rrieequia zonlaale
zho, sac gon laa Jesús psilaale zho lo grëtaa dol

ne bio zho. Zha ne nacdgaa nguṉdziin lo beṉ zeeṉe bzëëb zho xnëz Dios, guieṉ zho gaṉle tib nguṉdziinle nac zho lo Jesús niina, me rnabey zho.
23 Golguieṉ gaṉle, grëse to laa Dios bzhiile to ni nroob gocnon to, gacxe waa mele rnabey to; ni togaa, lo me none guṉ to dziin, gdeete to diidz lega gnabey miech to.
24 Sca nasca goṉ bets gaca, tib tib to zigne nacse to zeeṉe bzëëb to xnëz Dios scase no gban to, iṉe gleynie to me.

25 Stib wnabdiidz ne ruṉ to ga dieṉ zha gac zha ne gard ctsieelnia, gneli naa lo to gaṉle, guieṉd tib xley Dios miṉe gnabeypaa dieṉ zha gac zho. Per golquiaadiag miṉe gne naa nu gaṉle zha rzaac naa, naṉle to gaṉle, zha ne znu rquia zdoo Dios rbedz me, miṉe rquiin miṉ co rnee zho.
26 Grë ne ne nac ne zha ne rliladz Xtiidz Dios leṉ dze rii, nligaa ngaṉ nac lo xquielmban ne, gane zoot naa wena zha ne sca gard ctsieelnia, maase guiaaṉtib zho.
27 Zha bgui ne na ptsieelnialegaa, grieelod gni naa guiaaṉtib zho; sca mbannie zho tsieel zho; per tel zha ne gard ctsieelniaw, mazd sobd guic zho ctsieelnia zho.
28 Zha ne racladzpagaa ctsieelnia, zigtaa mguiw zigtaa wnaaw, led dold ga guṉ zho telne laa zho ctsieelnia; per gacnaṉ zho gaṉle, zeeṉe laa zho pcatsieel-le, ib tedsod nroob guielnë ne gaṉ zho por grë miṉe noyac leṉ dze rii.

29 Miṉe none guieṉ to: zhisle nac dze ne so ne lo guidzliu rii, led nroob nac ngbidz ne grieelo dziuuṉ ne xtsiiṉ Dios; gacxe waa, zha ne nole

tsieel, mazd sac zho zho zig tib zha ne guienḏ tsieel.
30 Zha ne quianie dimiw, zha ne no guielbleya, zha ne nogaa guielnëw, gdeete zho diidz yca grë ncuaan co lo zho par gun zho xtsiin me.
31 Zha ne bienle runfalte grëtaa ncuaane rquiin zho, gdeete zho diidz ctse grë ncuaan co lo zho, sac zigtaa guidzliuw, zigtaa grë ncuaane no low, zdzin dze ne nitlow.
32 Mine racladz naa peet zhgab ctsed lo to. Golwi ganle, zha bgui ne tib, tiblique zienie guic zho run zho mine rdziladz Dios, mine nac xtsiin me.
33 Laa zha ne no tsieel, grieelodraa sca gac zho, sac laa guic zho zienie zha gbannie zho tsieel zho, zha grieelo gun zho mine rdziladz me, min co rionieraa guic zho.
34 Scaque grë men wnaa, zha ne tib, rioxcoraa zho run zho mine rdziladz Dios, dib nacse zho rbeeladz zho zho lo xtsiin me. Laa zha ne ptsieel-niale, xco ne dien zha gbannie zho tsieel zho, dien zha grieelo gun zho mine rdziladz tsieel zho, xco co rioraa zho.
35 Laa naa rne min rii lo to, per guiabde to togo rca naa ctsieelnia to, sinque laaw rne naa parne guien to zha gun to, zeena grieelo zaacse gac to gun to mine rnabey Dios.
36 Zha ne quianie wnaa nguieg, telne rzac zho nonguielda ga scase ted lo xquielnguieg xpëëd zho, sinque none ctsieelnia zho, peet nacda, led dold ga ctsieelnia zho.
37 Laa telne rzacgaa zho, wenraaw ctsieelniad xpëdwnaa zho, ible scale pquiabladz zho guiaan mëëd, wenaque ga telne sca rzac zho.

38 Wen ga guṉ zha ne sca gdeed diidz ctsieelnia
xpëdwnaa, per mazdraa wen ga guṉ zha ne rzac
mazd ctsieelniad xpëëd.
39 Nana, wnaa ne retgaa tsieel, nli zeeṉe mban
tsieel zho rnabey ley ne tsieelse zho gbannie zho;
per zeeṉe laa tsieel zho ret, zac ctsieelnia zho teḷ
cho stib mgui ne racladz zho, totsaque zha ne
noque xnëz Diosa.
40 Per teḷ naa, rzac naa mazdraa wen gban
zho teḷne tsodraa guic zho ctsieelnia zho stib; sca
nagoṉ rzaac naa wena, ni led xtiidzdse naaw sac
rieṉ naa led tibd naa, Espíritu Sant nacnie naa.

8

Bëël ne rgogon zho lo mdio

1 Stib wnabdiidz ne ruṉ to ga, dieṉ zha nac
guieḷwagw ne rgogon zho lo grë mdio, pe zrieelo
gdioowa, te grieeloda ye. Zootle na grële to naṉ
miṉ co; per no hor zeeṉe squi rzac ne grëlew naṉ
ne, leḷ racniats ne, laa ne gacndooladz ne gnee ne
lo grë zha ne nacgrë ne dieṉ zha guṉ zho parne
tsoguicraa zho Xtiidz Dios.
2 Zha ne rzac grëlew rac zho, ga rlu zho gaṉle peet
rieṉd zho.
3 Teḷ Dios ruṉbey me tib tib miech, naṉpaa me
cho nac zha ne rleynie me.
4 Zhapaa dzigo gaca, ¿pe wena dioow ne xpëël
grë ma ne rgogon zho lo mdio ga, te wenda ye?
Ndioṉle ne gaṉle grë mdio ne riegaṉ miech led
Diosd ga, tibaque meṉ ne nac Dios no.
5 No zho rzac nziandox Dios, nziandox meṉ rn-
abey no, no me no gbaa, nogaa me no lo guidzliu,

6 saṉgue ne ndioṉ ne gaṉle tibaque Dios no, lëë
meṉ co nac Pxoz ne, me psaṉ grëtaa ncuaaṉe no,
me psaṉ ne parne dziuuṉbey ne me. Ni scaquegaa,
tibaque meṉ ne rnabey ne, lëë me ga nac Jesús,
me bzaa grëtaa ncuaaṉe no, me nac meṉ ne rneedz
xquieḻmban ne.
7 Per no zha ne rliladzle Xtiidz Dios, bii gar-
daque guieṉ zho ne tibaque Dios no. Tibaque rzac
zho mban mdio, gane zeeṉe rquiin zho bëël ne
rgogon zho lo mdio racchop guic zho, lëëque zha
ruṉctal xtoḻ zho ga sca ruṉ zho.
8 Goḻguieṉ sca, teḻ Dios rwid me dieṉ cho pe row.
Guiabd ne togo por gow ne o gowdgaa ne bëël co
laa ne guiaṉnziuu lo me.

9 Laa to naṉle nasca, peet nacda yquiin to
guieḻwagw co, per scagaa goḻcobey adeḻ miṉ co
yquiaaqui guṉctal to xtoḻ tib zha ne squi bii rac-
chop guic.
10 Sac goṉ, nenda tibliladz to zob to zaatne rie-
gaṉ grë miech mdio noquiin to bëël co, ni gaṉ
tib zha ne bii racchop guica. Zeeṉe gaṉ zho to,
nend yeque zho gbig gow zhow, per zeeṉe lozh ga
tibaque laa guic zho tsienie lëda ga beeṉ zho.
11 Zha ne sca guṉ, niicle ne nli rieṉ zho peet
nacd ncuaaṉe noyuṉ zho ga, per por zha laa zha
co guṉctal xtoḻ. Guṉscade to, goḻguieṉ gaṉle ye zho
ga psilaa Jesús zeeṉe gut me lo cruz;
12 gacxe waa, teḻne sca guṉ to por to yquiaaqui
guṉ zho tib ncuaaṉe rzac zho nonguieḻd, lole Jesús
ga quiayuṉ to falt.
13 Miṉ co nagoṉ, teḻ naa mazd maase gowd naa
bëël co, teḻne por miṉ co yquiaaqui guṉctal naa xtoḻ

tib zha ne nole xnëz Dios; sac lëda ga guṉ naa gac naa zig tib quie ne grieḷ ni zho.

9

Miṉe rieguiaḷ zha ne ruṉ xtsiiṉ Dios

1 Zigne nagoṉ zac guṉ to grë ncuaaṉe wen ne racladz to, scaquegaa naa, zac gnab naa ncuaaṉe wen ne racladz naa. Teḷ naa goṉlo naa Jesús meṉ ne rnabey ne, Dioszhal bzo naa pxeeḷ me naa none naa Xtiidz me. Ne squi ptsëë Dios lo xquieḷmban to zeeṉe biaḷseed naa to, i rlu gaṉle me nacnie naa.

2 No zha ne rzac nlid Dios pxeeḷ naa, saṉgue to naṉwen to gaṉle me pxeeḷ naa, sac goṉlo to miṉe beṉ naa, miṉe blu naa; ni scagaa niina, lo xquieḷmban to i rlu gaṉle ne nli xtsiiṉ me quiayuṉ naa.

3 Grë zha ne sca rzac nlid Dios pxeeḷ naa, rzac zho peet raguiaḷd naa, gacnaṉ zho gaṉle:

4 ¡Raguiaḷ naaw goṉ! Ni grëragaa zha ne rdziuuṉgza no xtsiiṉ Dios, rioguiaḷ no gneedz to ncuaaṉe yquiin no, gneedz to zaatne gbiaaz no.

5 Teḷ naa, haxta raguiaḷ yquianie naa tib meṉ wnaa ne gac tsieel naa, iṉe sënie naa me zigne ruṉ grëraa zha ne rdziuuṉgza no dziin rii, zig nac Pedr, zig nacgaa grë zha bets meṉ ne rnabey ne.

6 ¿Te loxaque grop no Bernabé naye znu zhaaque no dziuuṉ no stib dziin, par gdziniaa no ncuaaṉe dioow no?

7 Goḷgaṉ gaṉle, zig nac zha ne rzëëb lo xtsiiṉ meṉguiib, ¿niacxe zhaa lo dziin ne rdziniaa zho ncuaaṉe row zho rio zho lo xtsiiṉ meṉguiib? ¿Zha ne rangaa, niacxe rieguiaḷd zho yquiin zho ncuaaṉe rac zaatne ran zho? ¿Zha ne na raṉgaa ma,

niacxe rieguialḻd zho yquiin zho ma zigne racladz zho?

8 Guiabde to togo bod guicse naa riab miṉe rne naa nu, goḻgaṉ gaṉle haxta lo ley ne psaṉ Moisés
9 no tib zaatne rnee: “Zeeṉe guṉcuṉ to xcon to dziin gzëëni ma mzion zhobxtil gacmbew, code to guiex ro ma, goḻsaan gow ma miṉe ygaa ro ma.” Goḻwi gaṉle zha rnee Dios, nana pe naṉ to ngonse rquia zdoo me.
10 Lëda goṉ, grëse ne rquia zdoo me ne. Ga rlu me gaṉle, zha ne ruṉ xtsiiṉ me, ible rieguialḻ zho ycaa zho miṉe non xtsiiṉ zho. Zig nacaque guieḻgon, zigtaa zha ne rana, zigtagaa zha ne ruṉmbe grë guieḻnzaac co, ible rieguialḻ zho yquiin zhow.
11 Teḻ no, rrieequia nazho tib gon i bdziuuṉ no biadseed no to Xtiidz Dios, ¿niacxe rioguialḻd no dzigo gneedz to ncuaaṉe yquiin no?

12 Blalaa zha ne nale griiṉ riaadted lo to i, rnabey zho to rdeed to ncuaaṉe rquiin zho, ¿pe leḻ no dzigo rioguialḻd gnaba lo to? Mazdraa goṉ rioguialḻ no gnab now, per haxta lo nadze gard dziuuṉ no miṉ co, notaa naṉ zha rdziniaa no ncuaaṉe rdioow no; zeeṉa guiaaṉd zdoo to, lozh ga laa to csaan miṉe nac Xtiidz Dios.
13 Led naṉle to gaṉle, grë zha ne ruṉ dziin leṉ xyadoo Dios, psaṉ me diidz grë ncuaaṉe nac gon, ga xeṉ zho pe yquiin zho, zig nac zha ne ruṉ dziin zaatne nac lo pcoog, lo ncuaaṉe rielogon miech ga, ga rdioob ncuaaṉe row zho.
14 Ni scaquegaa psaṉ Jesús diidz, zha ne cseed miech Xtiidz me, ib none lo dziin co gdziniaa zho pe yquiin zho.

15 Per tel̲ naa gon̲, wlaltaa peet gard gnab naa lo miech.

Laa naa rzet min̲ rii lo to, per guiabde to togo run̲ naaw parne csilo to pe gneedz to lo naa. Ib zanal̲d naa min̲ co, sac rley naa znu quiayazhd naa quiayun̲ naa xtsiin̲ Jesús, mazd maase guetgbin naa, lëdle ctiche zho guiel̲bley rii lo naa.

16 Niicle ne znu quiayazhd naa quiayun̲ naa dziin rii, per ni lalnu racniatsd naa, sacne ible laa Dios bzo naa par gne naa Xtiidz me lo miech; ni, ¡probsaxe naa tel̲ne gned naaw!

17 Noyun̲d naaw par dien̲ pe premio ygaa naa, sac zig rne naa ga Dios bzo naa, me rnabey naa quiayun̲ naaw, masaque nacse naa zig tib ngun̲dziin.

18 Par naa, lëële premio nu nac guiel̲bley rii ne znu liga quiaseed naa miech Xtiidz Dios, rnabd naa gneedzpaa zho ncuaan̲e yquiin naa niicle ne raguial̲ naa gnab naaw.

Tsoxco zho ygaa zho premio

19 Stiba mazdragaa wena, znu choot noneedzd ncuaan̲e yquiin naa, sac sca grieelod cho gnabey naa; per niicle ne nagon̲ choot rnabeyd naa, zhaal naa rac naa zig tib ngun̲dziin lo grëse miech, parne gdeeda diidz tso guic zho sëëb zho xnëz Jesús.

20 Gacxe waa zeen̲e no naa lo grë zha Israel, rac naa zigne rac zho, zeen̲a tso guic zho gliladz zho cho nac Jesús. Zeen̲e nogaa naa lo grë zha ne zienal̲ xley zha Israel, niicle ne rnalodraa naa ley, per run̲ naa grë ley ne zienal̲ zho, zeen̲a sca grieelo yquiabladz zho sëëb zho xnëz Jesús.

21 Scaquegaa zeeṉe no naa lo grë zha ne ruṉbeyd
ley co, rioxco naa rac naa zig tib zha ne ruṉbeyda;
per guiabd ne togo haxta grë ncuaaṉe rleyniedraa
Dios ruṉ naa. Laa naa ruṉ miṉ co, zeeṉa ye zho
sëëb xnëz Jesús.
22 Grë zha ne pense quiayacnaṉ zha nac Xtiidz
Dios, zeeṉe no naa lo zho, ruṉd naa gne naa grë
ncuaaṉe gard guieṉ zho zha nac, ruṉd naa csaṉwin
naa zho, sac miṉe rioxco naa lozh gliladz zho cho
nac Dios. Tib tib miech, rguib naa rac naa zigne
rac zho, parne grieelo gzodiidz naa lo zho cho nac
Jesús, zeeṉa gacnaṉ zho zha sëëb zho xnëz Dios.
23 Laa naa ruṉ miṉ co, parne gdeeda diidz gnee
naa Xtiidz Dios grëse lo miech, ni scagaa, gley naa
gaṉ naa ye zho ygaa lo guieḷndzon ne zhobnee lo
Xtiidz Dios.
24 Naṉle to gaṉle zha rzac zha ne rie tib lo corr,
nzian zho nac zha ne rie per tibaque zha ne ruṉ
gan, zha co rcaa tib premio. Goḷguṉ cuent nasca
tib lo corr i no to, grëse to goḷtsoxco xooṉ to zeeṉa
grëse to ygaa tib premio.
25 Grë zha ne sca rio tib lo wguit, par grieelo guṉ
zho gan rioxco zho raṉ zho xcuerp zho, ruṉd zho
ncuaaṉe csiaab xfuers zho. Nroob cuidad ne rap
zho zho par guṉ zho gan tib coron guizh nguia ne
znuse rgooḷ. Scase nac premio ne rgaa zho, saṉgue
ne goṉ, laa ne noxco ygaa ne tib premio ne gdziṉd
dze nitlo.
26 Gacxe waa, teḷ naa tibaque noxco naa dieṉ
zha xooṉraa naa. Naṉpaa naa pa gdziṉ naa, nacd
naa zig zha ne rieṉd dieṉ pa gdziṉ, zha ne lega
rquiaagaa puñet, rdeete zhow zaatne no ygaaw.
27 Ni lalnu rdete naa diidz gac miṉe racladztaa

xcuerp naa, tibaque rnabey naaw parne guieṉa ncuaaṉe nonguieḷ miṉ co none guṉa, led guṉda ncuaaṉe racladztaaw. Laa naa ruṉ miṉ co zeeṉa guṉ naa gan, sac goṉ, guieḷtodox ga grieequia naa znu no naa none naa lo miech zha guṉ zho, ni teḷ lozh ga naapaze biaaṉ beṉd naa gan.

10

Nodne gleynie miech mdio

1 Bets, bzian, goḷsoladz gaṉle zha bzhaac grë pxozgol ne zha ne sca bzënie Moisés ga. Pxeeḷ Dios tib xcow beeṉ ncal zaatne zieetaa zho, ni pteed me zho lo Nisdoo Nizhnie.

2 Zigtaa lo xcow cow, zigtaa lo nisdoo cow, masaque rrieequia lo co brobnis zho, parne tibaque niac zho niacnie zho Moisés.

3 Grëse zho goṉ milagr nroob ne beeṉ Dios, bnabey me bliaaḷ guietxtil zhan gbaa bdeed me dow zho,

4 beeṉcta me nis tib cho quie bdeed me go zho no zho dan bidz co. Lëële Jesús ga bdeed nis co go zho. Lo zho ga zo me, rrieequia me ga nac quie ne bda nis go zho, sac mese rzhixcuaa lo grëtaa xliaadz miech.

5 Niicle scataa goṉ Dios zho, per led grëd zho bioxco nion xtiidz me, nacne ndal zho bnitlo bioliuse zho dan co.

6 Gase na gaṉle gotsaa gwi ne zha bzhaac zho, zeeṉa gzoobladzd ne dziuuṉ ne grë ncuaaṉe ndzinlid ne beeṉ zho.

7 Goḷguieṉ gleyniede to mdio, zigne beeṉ zho. Rnee lo Xtiidz Dios: “Blozhse dow zho, go zho, laa zho psilo biee lo zhimdio zho.”

8 Gotsaa gwi ne ganle, pe guielnë ne bgaa zho
zeene brieequia bla zho lega bionie wnaa, tib
dzeque bnabey Dios gut galptson mil zho. ¡Ni lalnu
tsod guic to gun to min co!
9 Ib gunglëëde to Dios, sac zha, zeene bennngulëë
zho me, bnabey me brieequia grë meel pquiaa
maw zho, ndal zho gut.
10 Niicle glisquidgaa to tel pe nac mine quiayun
me, sac tel zha, sca been palal zho; nacne px-
eelaque me anjl ne rnitlo, ndal zho bnitlo anjl co.
11 Sca nagon bzhaac grë pxoz gol ne ga, gotsaa
guien ne sca dziuund ne mine been zho, mine
been zho ga laaw zhobnee lo Xtiidz Dios parne
gacndion new, guien ne zaacse gban ne, ne nac ne
miech ne mban len dze rii ne znu ziaadyoble nitlo
guidzliu.
12 Gacxe waa, zha ne rzac mbanpaa zho zigne
racladz Dios, none nsin so zho zeena gund zho
ncuaane gunctal xtol zho.
13 Nli no ncuaane rcheep ne gunctal ne xtol ne,
per nacda ncuaane griin rien. Pe zhidaa miech ne
zieded lo min co. Tsod mine guiab ne ib lëbd ne
griee ne lo. Mine naca none gnalo ne Dios, sac tel
me ib csaand me guiab ne tib lo ncuaane glëbd ne
griee ne; sca nac xtiidz me, ni mesi gon ctsëëd me
mine rnee me. Me nac men ne gacnien ne grieelo
griee ne low.
14 Bets, bzian, golguien sca ib none csaan to grë
mdio, gnalodraa tow.
15 Miech nixbiini nac to, grë mine rne naa lo to
nu, nan to ganle ncuaane rquiina.
16 Golwi ganle, zeene rdioow ne guietxtil, rdio ne
vin, rdziuun ne xtsee ne been Jesús ga, ga rlu tipse

nac ne grë ne nacnie ne me.
17 Niicle ne ndal nac ne, per ne tibaque guietxtil
ne rdioow ne, min̲ co gane tibaque cuerp nac ne
grë ne, ni lëë xcuerp Jesús ga.
18 Scaque zha Israel, zeen̲e row zho xpëël ma ne
riogon lo Dios, ga rlu zho ne nacnie zho me.
19 Zha ne rnalogaa mdio, zeen̲e row zho grë
ncuaan̲e riogon lo mdio, scaque tibaque rac zho
grë zho mdio. Per guiabde to togo mban mdio,
togo mazdragaa nac bëël ne rgogon zho lo mdio.
20 Min̲e racladz naa guien̲ to, zeen̲e sca run̲
grë miech pe rgogon zho lo grë mdio, lo men̲dox
ga rgogon zhow, led lo Diosda. Gol̲guien̲ sca, ib
tsiesëëbde to lo grë zha ne quiayownie mdio, zeen̲a
gacniede to men̲dox.
21 Lëdraaw ga gon̲ gun̲ to, tel̲ rlozhse rquiin
to xtsee ne psan̲ Jesús diidz ga dziuun̲ ne, ni
tsieque to tsieguie to, tsietow to zaatne rownie zho
men̲dox.
22 ¡Gun̲scade to, gun̲glëëde to Dios! ¡Gol̲guien̲
gan̲le, lëbd ne dzian̲ ne xquiel̲blëë me!

Zha gun̲ zha ne rliladzle Jesús

23 Zig rne naa ga: “Nli zac gun̲ ne ncuaan̲e
gacladztaa ne, per led grëda nonguiel̲.” Tel̲ naa,
zrieelo gun̲ naa ncuaan̲e gacladztaa naa, per led
grëda yquiin par gun̲ naa xyudar grëraa zha bets
ne, lozh tsoguic zho Xtiidz Dios;
24 sac gon̲, ib none dzioxco ne grëraa zha ne
nacgrë ne.
25 Zig nac grë bëël ne rdo lo lgui, zac gow tow, ib
gun̲de to gnabdiidz to dien̲ zha naca, sac gon̲ nend

bëël ne biogon lo mdiow, dzigo laa dzeb co tsonie guic to.

26 Golguien gan̲le, Dios psan̲ guidzliu, scagaa grëtaa ncuaan̲e no low chen̲ me naca.

27 Zeen̲e tel̲ zha tsiegaa to tib wagw lidz tib zha ne gard gliladz Jesús, bëël ne gneedztaa zho gol̲gowa, per scaque gnabdiidzde to dien̲ zha naca; zeen̲a peet dzeb tsonied zdoo to.

28 Per tel̲ne grieequia tib zha ne gnë bëël ne biogon lo mdiow, gowde tow; zeen̲a csan̲de to zdoo zho.

29 Niicle ne ndion̲paa ne led dol̲d ga gun̲ to gow tow, per zha ne gan̲a ga sadol̲ zdoo zho.

Nana gnë to: "¿Pe nac dzigo por stib zho grieelod gun̲ naa min̲e racladz naa?

30 Tel̲ rded naa xquizh lo Dios zeen̲e pe tib guiel̲wagw ne rquiin naa, ¿pe nac dzigo por min̲e rzacse stib zho, grieelod gow naaw?"

31 Golguien̲ gan̲le, racda por zha cose; sac grëse ncuaan̲e dziuun̲ ne, haxta ncuaan̲e dioow new, ncuaan̲e dio new, none zeen̲e nodziuun̲ new cxob-nen̲ ne gan̲le pa lotaa men̲ nroob nac Dios.

32 Gotsaa guien̲ ne sca gan̲le dziuun̲d ne ncuaan̲e yquiaaqui csan̲ ne zdoo stib miech, zigtaa zha Israela, zha stib guiedza, zha ne nolegaa xnëz Diosa.

33 Tel̲ naa, zanal̲d naa ncuaan̲e gdziladz naa naase, sinque rioxco naa grëtaa ncuaan̲e run̲ naa, run̲ naaw par gacnie naa grëse miech, zeen̲a grieelo tso guic zho gnab zho lo Dios csilaa me zho lo xtol̲ zho.

11

1 Golwi sca, zigne ran to noxco naa mban naa
zigne blu Jesús, scaquegaa to goltsoxco gban to
zigne ran to mban naa.
2 Bets, bzian, rleynie naa to gon sac tibaque
rsoladz to naa, ni rioxco to zienal to grë mine
pseed naa to.
3 Per golsoladz ganle: grëse men wnaa, none zha
bgui gnabey lo zho, tel zha bgui Jesús rnabey lo
zho, zigne rnabey Dios lo me.
4 Gacxe waa, tel tib zha bgui yase nozodiidznie
zho Dios, quiateedgaa zho xtiidz me, ni zob xom-
brel zho; xquielto Jesús ga rbee zho.
5 Scagaa men wnaa, tel zhoobd bay guic zho ni
zo zho nozodiidznie zho Dios, quiateedgaa zho
xtiidz me, xquielto mgui ga rbee zho; sac ga rlu zho
rond zho mine rnabey mgui.
6 Telne racladzdgaa zho gdze lad guic zho, mazd
gnabey zho chug guitsguic zho. Laa telne rto-
ladz zho chuga, rtoladz zho gacruxa, dzigo mazd
cxobguic zho xpay zho.
7 Grë zha bgui, nod pe nacne gdze lad guic zho,
sac choot samiech guidzliu zho rnabeyd lo zho.
Zeene bzaa Dios mgui, bzaa me zho zigne nac me,
zeena glu zho ganle pa lotaa men non nac me;
scagaa wnaa, laa wnaa biaan par glu zho ganle
non mgui.
8 Gotsaa gwi ne ganle, letxe xcuxtid wnaa waa
biaa mgui, sinque xcuxti mgui briee biaa wnaa.
9 Stiba, zeene psan Dios wnaa, ib laa me psan
zho par gacnie zho mgui.
10 Gacxe nagon waa ib none gdze lad guic wnaa,
zeena glu ganle nguzobdiidz zho lo zha ne rnabey

zho; haxta grë anjl ne no gbaa zley zho gan zho min co.

11 Per guiabde to togo peet nond wnaa, golsoladz
ganle psanle Dios diidz zigtaa mguiw, zigtaa
wnaaw rquiinlsa zho; sac telne guiend wnaa
guiend mgui, telne guiendgaa mgui guiend wnaa.
12 Gotsaa gwi ne ganle, zeene biaa wnaa cho
mgui briee dzit ne biaa wnaa, per zeene laa wnaa
biaan, haxta lo nadze wnaale rzo mgui; zigtaa
mguiw, zigtaa wnaaw Dios psan zho grop zho.
13 ¿To nadien zha rzac to? ¿Pe nli nonguiela
gdze lad guic wnaa zeene nonab zho lo Dios, te
nonguielda ye?
14 Golwi ganle ib no gdze guic wnaa, biaanle zho
rroob guits guic zho parne ctsew lad guic zho;
15 tel zha, haxta rleynie zhow zeene scataa
noola, sangue ne nac ne zha bgui, guieltow ga
guiool guitsguic ne.
16 Tel nogaa zha ne rzac led scada, maase gnee
zho. Per ible znu gon noseed no miech, ni grëragaa
zha ne rliladzle Xtiidz Dios, rien zho ne nli scaw.

Zha none gac xtsee ne psan Jesús

17 Bets, bzian, ne nligaa rley naa tibaque rsoladz
to naa, per bin naa zeene rcaalsa to row to xtsee
ne psan Jesús diidz, laa ne gley to ycaalsa to, lel
quiayunctal to xtol to. Mincosi nagon ni lalnu riod
zdoo naaw.
18 Ziyon naa gzobtaa zeene rcaalsa to, pe na
tsiegald tildiidz to, laa ne tipse gac to lel rlëëlsa to.
Ni rgobey naa nli scaw.

19 Rieṉ naa masaque rzac to ible sca none gac
to, parne glupaa cho nac zha ne non xtiidz, zeeṉa
guiaṉnziuu zho lo miech.

20 Led zhixtseedraa Jesús i goṉ ruṉ to.

21 Sac ron naa zeeṉe laa to row, masaque lëëlëd
rac to row to ncuaaṉe zienie to, ib rwide to no zha
ne rdziṉ ga quianied zho nroob ncuaaṉe gow zho.
Squi rzob to rowcho to, haxta rzudz to; laa zha
mbanse rac zho grieelod gow zho ncuaaṉe row to.

22 ¿Mod guieṉd lidz to, ga sob to gow to, guie to
haxta zaatne guieltaa to, led node to ruṉctoladz
to zha ne squi guieṉd pe yquiin? I goṉ rlu to
rleyniede to grë zha ne no xnëz Dios. ¡Ni palal goṉ
rdziguiend naa ncuaaṉe noyuṉ to i!

23 Goḻsoladz gaṉle zha nac ne laa xtsee rii biaaṉ,
Jesús psaṉ diidz gaca, sca gocnaṉ naaw ni sca-
gaa biaḻlu naaw lo to. Wdze ne bnaaz zho Jesús
ga, zeeṉe blozh dowxtseenie me xpëëdscuel me,
bzheṉ me tib guietxtil, bdeed me xquizh lo Dios;

24 blozhse bdeed me xquizh, nzian lë beeṉ me
guietxtil co, bdeed mew lo zho rëb me: “Goḻquiina,
rrieequia lëë xcuerp naa nu, sac goṉ znu guṉ zho
xcuerp naa parne csilaa naa to grë to. Goḻguṉ xtsee
rii, parne glu to gaṉle tibaque rsoladz to naa.”

25 Blozh ga, scaque bzheṉ me tib cop no vin, rëb
me lo zho: “Lëë stib trat cub nu goṉ riaaṉ Dios grë
me miech, rrieequia xchen naa nu nac vin rii, ren
ne tso sell trat co par glu nona. Gzataa zeeṉe znu
guie to vin, goḻsoladz gaṉle zha naca.”

26 Goḻguieṉ sca, zeeṉe guṉtaa to xtsee co zaacse
goḻguṉa, sac goṉ, ga quiaxobneṉ to lo miech Jesús
nac meṉ ne gut xcuent to, psilaa me to. Tibaque

none guṉ to xtsee co, haxta gdziṉ dze ne laa me guiaad stib.
27 Gacxe waa, zha ne rieniewguit guic rquiind zho xtsee co zigne no yquiin zhow, doḷ nroob ga ruṉ zho, xcuerp Jesús ga, xchen me ga noguitnie zho.
28 Zeeṉe guṉ to xtsee co, none wen wen sob to gaṉle zha naca, pe nacne laaw rac, dzigo lozh ga zac yquiin tow.
29 Sac goṉ zha ne lega gow guietxtil co, lega guie zho vin co, sac zhow zig beeḷze pe xtsee; rrieequia guieḷnë ne ygaa zho ga gow zho, guieḷnë co ga guie zho.
30 Miṉcocxe waa, blactaa zha ne nacgrë to i quiayaaṉ nsis, nogaa zho rzacnële, haxta nzian zho gutle.
31 Teḷne niaca miṉe wen wen gwi ne gaṉle zha nac xtsee co, tsod pe nacne pe guieḷnë ne cxeeḷ Dios dziaṉ ne.
32 Ni zeeṉe scagaa rteed me ne tib caxtigw, laaw ruṉ me parne tsaa ne biini gbiire gbig ne lo me, zeeṉa led yed ne nitlo gaḷ dze ne nitlo grëraa miech ne zienaḷ ncuaaṉe lo guidzliu rii.
33 Bets, bzian, goḷguieṉ sca zeeṉe ycaalsa to guṉ to xtsee co, goḷcuëz grëraa zha ne nacgrë to dzigo tipse goḷsilo goḷquiina.
34 Teḷ zha ne rieṉgaa lëbd zho lozh gdziṉ grëraa zha ne nacgrë zho, mazd gowgazh zho lidz zho, zeeṉa yguibd zho ygaa zho guieḷnë co.
No spalal miṉe racladz naa gacnaṉ to, per naa zeeṉe guiaḷ naa nëz qui dzigo gne naaw lo to.

12

Guieḻbiini ne rdeed Espíritu Sant

1 Bets, bzian, nugaa na ganle laa naa gzet zha nac
guieḻbiini ne rneedz Espíritu Sant, sac racladz naa
wen wen guieṇ to zha naca.
2 Rsoladz to ganle zeeṇe gard gliladz to Xtiidz
Dios, nëzrii nëzrec bio to güeygaṇ to stib stib grë
mdio, ncuaaṇe ni tib lan diidz rneed; saṇgue Dios
ne rliladz to niina, led scad nac me.
3 Per nsin golso dieṇ cho nac zha ne noteedpaa
xtiidz me, sac nzian zha ne rnee xtiidz Espíritu
Sant noteed zho lo miech, per teḻ rzo zho rdzibdee
zho Jesús, ga rlu rquidie zho. Sac zha ne nli nacnie
Espíritu Sant, rdzibdeed zho Jesús, sinque rlu zho
ne me rnabey zho, ni haxta dib zdoo zho rnee
zhow.
4 Tib tib zha ne rliladz Jesús, zhaase zhaase nac
guieḻbiini ne rgaa zho, per tibaque meṇ ne rdeeda,
lëë meṇ co nac Espíritu Sant.
5 Nzian mod zrieelo dziuuṇ ne dziin lo Jesús, per
grëse ne me rnabey ne.
6 Tib tib ne zhaase zhaase mod ne rlu Dios
nacnie me ne, per grëse ne me nac meṇ ne rlu zha
dziuuṇ ne xtsiiṇ me.
7 Guieḻbiini ne rneedz Espíritu Sant lo ne tib tib
ne, laaw rneedz me parne dziuuṇlsa ne xyudar grë
zha ne nacgrë ne gacndioṇraa ne zha racladz Dios.
8 No lo zho rdeed me guieḻbiini rieṇ zho zha cso
zho diidz lo miech,
no lo zho rdeed me guieḻbiini rseed zho grë
ncuaaṇe ngaṇ ni rlu zhow lo miech.
9 No lo zho rdeed me guieḻbiini dib zdoo zho
rnalo zho Dios, niicle ncuaaṇe mazdraa ngaṇ rnab
zho lo me, raca.

No lo zho rdeed me guieḻbiini zeeṉe rnab zho lo Dios, riac grë meṉ rzacnë.
10 No lo zho rdeed me guieḻbiini rnab zho lo Dios rac grë milagr,
no lo zho rdeed me guieḻbiini rteed zho xtiidz Dios lo miech,
no lo zho rdeed me guieḻbiini rieṉ zho cho nac zha ne nlipaa nacnie me, cho zhagaa nacnie meṉdox.
No lo zho rdeed me guieḻbiini rnee zho stib diidz ne gard cseed zho,
no lo zho rdeed me guieḻbiini rieṉ zho pe rnee zha ne rnee diidz co, dzigo rnee zhow.
11 Grëse guieḻbiini, Espíritu Sant rdeeda, ni me naṉ pa miṉe rneedz me lo ne tib tib ne.
12 Lo grëse ne ne nac ne zha ne no xnëz Jesús, rrieequia xcuerp me nac ne. Teḻ cuerp, niicle ne nzian part niaaw, per tibaque naca.
13 Ndal miech ne nac xcuerp me, no zho nac zha Israel, no zho nac zha zit, lo grë zho no zho ngadoo lo beṉ, nogaa zho zonlaa, per grëse ne tibaque Espíritu ne nacnie ne, sac tibaque Espíritu bgaa ne zeeṉe brobnis ne.
14 Gotsaa gwi ne gaṉle, no ni ne, no nia ne, no diag ne, nzian lë niaa xcuerp ne, per tibaque naca.
15 Gacxe waa teḻne niaca miṉe rnee ni ne, grieelod guiaba porne nacda nia ne, nacda xcuerp ne.
16 Scaque diag ne, grieelod guiaba porne nacda bziaalo ne led yedraaw nac xcuerp ne.
17 Sac teḻne niaca miṉe gdipse xcuerp ne niaa bziaalo ne, ¿zha nadieṉ gon ne? Teḻne gdipsegaa xcuerp ne niaa diag ne, ¿zha gzoobzhi ne?

18 Lëëzhe wen led scad psan̲ Dios xcuerp ne,
sinque grëse part ne niaaw bzaa mew zigne go-
cladz me, psan̲se mew zaatne rquiina tib tiba.
19 Sac tel̲ne tipse niaa grëse part ne nac xcuerp
ne, ¡zhazhe rlu ncuaan̲ co!
20 Gocda sca, sinque zhaase zhaase nac tib tib
part co, per grësew tibaque cuerp naca.
21 Gacxe waa grieelod guiab bziaalo ne lo nia ne:
“Ib rquiind naa luu”; guiaabgaa guic ne lo ni ne:
“Ni lalnu rquiind naa to.”
22 Grëse part ne niaa xcuerp ne nose zaatne
rquiina, haxta min̲e mazdraa nda lëë min̲ co rqui-
inraa.
23 Stiba, no part ne niaa xcuerp ne rzac ne zhi
nona, no part haxta rtoladznie ne, per gotsaa gwi
ne gan̲le part co nac zaatne ran̲raa ne, rioxcoraa ne
rdze;
24 san̲gue part ne nziuu lo ne, zienied guic ne
dien̲ zha gdzew. Ible sca psan̲ Dios xcuerp ne,
zeen̲a sca gacnon part ne rzac ne zhi non.
25 Sca niaa xcuerp ne, grëse part ne niaaw rqui-
inlsaw xcompañera; led yeda rtsolsa.
26 Gol̲wi gan̲le, zeen̲e në tib part xcuerp ne, grëse
part ne niaaraaw zienie në co; scaquegaa zeen̲e
rdioon̲ tib part co grësew zienie guiel̲bley co.
27 Laa naa rne min̲ rii lo to, sac racladz naa guien̲
to sca none tipse gac to. Gol̲guien̲ gan̲le xcuerp
Jesús i nac to grë to, tib tib part ne niaa cuerp co
i nac to, rquiinlsa to zha ne nacgrë to.
28 Ni zigne sca tib tib part ne niaa cuerp nose
zaatne rquiina, scaquegaa grëse zha ne no xnëz
me, bzose Dios zho pe nac dziin ne gun̲ zho:
no zho rienee xtiidz me lo miech,

no zho rteed xtiidz me lo miech,
no zho rseed miech xtiidz me,
no zho rnab lo me rac grë milagr nroob,
no zho rnab lo me riac meṉ rzacnë,
no zho rioxco ruṉ xyudar grë miech,
no zho rzo rac zho zha rnabey,
nogaa zho rnee grë diidz ne gard cseed zho.
29 Goḻgaṉ gaṉle, psod me zho grëse zho tsienee
xtiidz me lo miech, grëse zho cteed xtiidz me, grëse
zho cseed miech xtiidz me, grësegaa zho gnab gac
milagr.
30 Niicle psodgaa me zho grëse zho gnab guiac meṉ
rzacnë, grëse zho gnee stib diidz, grësegaa zho gnee
zha nac grë diidz co.
31 Zhaase zhaase nac guieḻbiini ne rgaa tib tib zha
ne no xnëz me, per goḻtsoxco ygaa to guieḻbiini ne
mazdraa rquiin.

Sca nagoṉ naca, per goḻquiaadiaga gaṉle, nu laa
naa gzet lo to stib miṉe mazdraa non lo grë
guieḻbiini rii.

13

Guieḻwleynie

1 Miṉe mazdraa rquiin goṉ nac ne gleynie ne
samiech ne. Teḻ niaca miṉe bgaa naa guieḻbiini
rne naa grë lose diidz ne rnee miech, haxta grë
diidz ne rnee xanjl Dios rne naa, ni teḻ rleynied
naa samiech naa, ¿pa dieṉ rquiin rac naa grëtaa
diidz co? Rrieequia nac naa ga zig tib lë guiib ne
loxaque rzedz.

2 Teḻ niaca miṉe rteed naa xtiidz Dios lo miech,
rieṉ naa pe nac miṉe naraa cxobneṉ me, grëse
wseed ne no rieṉ naa, ni rleynied naa samiech

naa, ¡paat rquiinda! Tel̲ dib zdoogaa naa rnalo naa Dios, haxta ncuaan̲e mazdraa ngan̲ rnab naa run̲ mew, ni rleynied naa samiech naa, ¡peet nonda!

3 Tel̲ quiizgaa naa grë ncuaan̲e quianie naa lo grë zha ne guien̲d pe yquiin, haxta gded naa naa tsec naa, per tel̲ rleynied naa samiech naa, ¡zhlëse ga gun̲ naa min̲ co!

4 Sac gon̲ zha ne nli mban zigne nac guiel̲wleynie co:
rieednied zho samiech zho,
wen rac zho lo samiech zho,
racnëd zdoo zho, niicle ran̲ zho wenraa noded stib miech lo zho,
run̲d zho ne lëëque zha gun̲non zho,
racniatsd zho lo samiech zho,
5 run̲d zho ncuaan̲e coguiel̲në zho, gun̲glëëgaa zho samiech zho,
zienal̲d zho ne tebaa lose zho yquiin grë pe cos,
nacd zho zha ne lega zolëë,
rapguiel̲nëd zho samiech zho,
6 ni lalnu riod zdoo zho min̲e run̲ zha ne rsacsi samiech,
min̲e rleynie zho nac diidzli.

7 Zha ne nli rleynie samiech, ni lalnu peet grieelod yca gleynie zho zho; rquiaadiag zho min̲e rnee zha co, rzhidznied zho zho; tibaque rquiabladz zho wen grieequia zho, rsaand zho zho, tibaque racnie zho zho.

8 Zdzin̲ dze yquiindraa cho cteed xtiidz Dios lo miech, yquiindraa gnee zho stib diidz, yquiindraa grë guiel̲rac, san̲gue guiel̲wleynie gdzin̲d dze ne nitlow.

9 Niicle ne nogaa ne guieḻbiini ne rneedz Espíritu
Sant, niicle no zha ne rieṉ zha gnee zho Xtiidz Dios
lo miech, per palalse nac ncuaaṉe rieṉ ne niina.
10 Saṉgue gaḻ dze ne laa Dios lozh gzhixcuaa
ne zigne no gac ne, grëse guieḻbiini ne rdziaap ne
niina, paat yquiindraaw.
11 Masaque nac ne niina zig tib mëëdlas. Teḻ
naa, zeeṉe goc naa mëëdlas grëse ncuaaṉe bne
naa, grëse ncuaaṉe bieṉ naa, grëse ncuaaṉe pseed
naa, grëse ncuaaṉ co beṉ naaw zigne ruṉ grëraa
mëëdlas. Per zeeṉe laa naa broob, laa naa biaa
biini, grëse ncuaaṉ co laa naa bieṉpaa zha naca;
laa guieḻmëëdlas co bded.
12 Scadaa nagoṉ rziaac ne niina, palalse rieṉ ne
zha nac Dios, rrieequia rdziaṉse ne me niina zigne
raṉ ne zhimlë ne lo beeḻze pe tib lë vidr; per zdziṉ
dze laa ne dziaṉlo me zigne nacpaa me. Palalse
ndioṉ ne niina zha nac me, palalse rsilo rdziaṉ ne
me, per gaḻ dze co laa ne dziuuṉbeypaa me zigne
ruṉbey me ne niina, naṉpaa me zha nac zdoo ne
tib tib ne.
13 Goḻgacnaṉ sca gaṉle, grë guieḻbiini co zdziṉ
dze ne yquiindraaw, saṉgue ne znu: dib zdoo ne
rnalo ne Dios, noniepaa guic ne zac miṉe rnee
me, ni rleynie ne samiech ne, lozhda. Per lo gza
tsoṉa nagoṉ, guieḻwleynie co nac miṉe gdziṉd dze
ne gdzëë.

14

Zha ne rnee stib diidz

1 Laa to naṉle pa miṉ nac miṉe mazdraa non,
¡goḻleynie samiech to sca! Per scagaa goḻnab ygaa to
guieḻbiini ne rneedz Espíritu Sant. Zig nac guieḻbiini

ne rgaa zha ne rteed xtiidz Dios lo miech, golnab
ygaa to min co zeena sca grieelo cseed to miech
xtiidz me.
2 Sac tel zha ne rgaa guielbiini rnee zho stib diidz,
zeene rnee zho diidz co choot riend dien pew, sac
lo Dios ga rnee zho. Tel pe nac mine rnee zho ga,
Espíritu Sant rsiaaba guic zho, per choot racnand
dien zha naca.
3 Sangue zha ne rgaa guielbiini rteed zho xti-
idz Dios lo miech, mine rnee zho ga rquiina par
tsoguicraa miech zha racladz me, par guien zho pe
nonguiel gun zho, ni rchoobladza zdoo zho.
4 Tib zha ne sca rnee stib diidz, lose zho rquiin
guielbiini co, sac zhase rioguicraa zha racladz
Dios; sangue zha ne rteed xtiidz me, diidz ne rnee
zho rquiina lo grëraa zha ne no xnëz me, grëse zho
rioguicraa zha racladz me.
5 Wena tebaa grëse to ygaa guielbiini co gnee to
stib diidz, per mazdraa gon wena cteed to xtiidz
Dios lo miech, cseed to miech xtiidz me; sac min co
mazdraa rquiin, lëdle gnee to stib diidz. Zacaque-
gaa gnee to stib diidz co, totsaque lozhse gnee tow,
gneegazhaque to dien zha naca; zeena sca yquiina
lo grëraa zha ne no xnëz Dios.
6 Bets, bzian, to gase nadien, tel niaca mine
glanso naa lo to i csilo naa gne naa stib diidz, ¿pa
dien yquiina lo to? Per tel glanso naa, ine csilo naa
clar gne naa lo to pe nac mine zinee Dios lo naa, pe
nac grë mine rien naa, pe nac mine ziaadyob gac,
zha nac grë mine zhobnee lo Xtiidz Dios, led grëse
min co zien to zha naca, ni squiina lo to grëse to.
7 Haxta grë ncuaane rool miech, zig nac bzie zig
nacgaa vihuel, tel csilo zha ne noyoola tel zhataa

gool zhow, ¿zha dien guien miech pa di noyool zho?
8 Zig nacgaa zha ne rcuedz cornet lo menguiib, telne tel zhataa ycuedz zhow, ¿zha dien gacnan menguiib pe nac vis ne quiayun zho?
9 Scadaa nagon run to zeene rnee to stib diidz lo miech, ¿zha nadien guien zho pe nonee to? Rrieequia lo mese ga rnee to.
10 Zig nac lo guidzliu ndal lo diidz rnee miech, per tib tiba nose mod ne rnee zhow, nose zha ne rienа.
11 Telne guiaad tib zho lo naa csilo zho gnee zho, ni riend naa pe quianee zho, grieelod guien naa pe racladz zho, guiengaa zho zha rzaac naa.

12 Nana sca, zha ne rquiabladz ygaa guielbiini ne rneedz Espíritu Sant, gnab zho ygaa zho mine grieelo yquiin lo grëraa zha ne nacgrë zho, zeena grë zho tsoguic zha racladz Dios gban zho.
13 Gacxe nagon waa, zha ne rneele stib diidz, none gnab zho gdeed Espíritu Sant guielbiini lo zho guien zho pe nac grë diidz co, parne gnee zhow lo miech;
14 sac zha ne sca rnee stib diidz, tel so zho gnab zho lo Dios, riend zho pe nonab zho, loxaque zhiespírituse zho quianee ga.
15 Gacxe waa zeene gnab ne lo Dios, zeene goolniegaa ne me, zac gnee ne stib diidz, per scagaa none gnee ne diidz ne rien ne, mine rengaa grëraa miech.
16 Sac gon tel stib diidz nonee ne noyoolnie ne Dios, nodeed ne xquizh lo me, ¿zha dien yquiab grëraa zha ne ndxie ni riend zho pe rnee ne?

17 Niicle ne ndzon sca nodeed ne xquizh lo Dios,
per zha ne noquiaadiaga ga, paat yquiinda lo zho.

18 Xquizh Dios, tel naa ye naa rne stib diidz, ni
mazdraa gon rne naaw que zha ne rneew lo to i,
19 per zeene zo naa zaatne ndxie grë zha ne
noquiaadiag Xtiidz Dios rund naa ne gnee naa stib
diidz, sinque rne naa mine guien zho. Rien naa
wenraaw gne naa maase gaayaque lan diidz, per
mine guien zho, lëdle so naa gne naa tsii mil diidz,
ncuaane ni tib choot guiend.

20 Bets, bzian, golguien sca golsaan guielmëëdlas
qui. Zacgaa gac to mëëdlas per nëz lo guielntseeba,
sangue xpensar to golgac zig zha ne biaa biinile.

21 Gotsaa gwi ne ganle zha nac stib diidz. Zhob-
nee lo Xtiidz Dios rëb me, laa me cxeel miech stib
dan miech ne rnee stib diidz, par gnee zho lo zha
Israel; per niicle tsienee zha co, ib guiend zhow.
22 Gase nagan le rlu rquiind stib diidz co par grë
zha ne rnalole Dios, sinque laaw rquiin parne
grë zha ne nod xnëz me gan zho ganle nli no me.
Zha ne nole xnëz me, zha co rquiin gon zho pe
nac mine racladz me gacnan zho, pe nac mine
zhobnee lo Xtiidz me.
23 Per niicle scaw, telne zob bla zha ne sca gard
gliladz Xtiidz me, zobgaa bla zha ne pense rsilo
rquiaadiaga, ni csilo to gnee to stib diidz, zeene
gan zhow lëëtaa mine guiab zho rzhinle guic to sca
rac to.
24 Laa telne grëse to no noteed to xtiidz me,
nonee to mine racladz me gacnan miech, zha ne
sca gard gliladz Xtiidz me, zha ne sca pense rsilo
rquiaadiaga, zeene gon zho grëtaa mine nonee to,

haxta ziaa zho biini zieṉ zho ne nli tib miech ngoopdoḷ nac zho.

25 Zigse quianee to laa zdoo zho lozh yguudz, laa zho ted yquiitsgzhib zho gnab zho perdon lo Dios; ga guieṉ zho gaṉle ne nli nacnie me to.

26 Bets, bzian, goḷguieṉ sca zeeṉe ycaalsa to cseed to Xtiidz Dios, zigtaa zha ne gooḷa, zha ne cteed xtiidz Diosa, zha ne gnee stib diidza, zha ne gneegaa zha nac diidz co, none tsienie guic zho miṉe guṉ zho ga laaw yquiin parne tsoguicraa los demas zho zha racladz Dios gban zho.

27 Zeeṉe gnee zho stib diidz, none choptaa zho, tsoṉtagaa zho gneew. None tibga zho gnee, ni rquiin zole zha ne gnee pe nac diidz co.

28 Laa teḷne guieṉd zha ne grieelo gnee dieṉ pe naca, nodne gnee zhow; mazd leṉ zdoose zho gnee zhow, Diosse gon pe nonee zho.

29-30 Scaque zha ne cteed xtiidz Dios, choptaa zho, tsoṉtagaa zho gneew, laa grëraa zha ne ndxie none yquiaadiag zho miṉe nonee zho. Teḷne lëëtaque nonee tib zho, ni csiaab Dios guic stib zho gnee, dzigo none cuëz zha ne quianeele ga zeeṉa grieelo gnee zha co.

31 Sca none gaca, none tibga tibga zho gnee, zeeṉa grëse zha ne ndxie grieelo gon zho dieṉ pew, parne cseed zho, ni gacnguieeḷraa zho lo Xtiidz Dios.

32 Zha ne sca rteed xtiidz Dios, none cseed zho gnabey zho zho, cuëz zho nieeda gdziṉ hor ne gnee zho.

33 Sac teḷ Dios, rdziladzd me guiots gnaaz pe cos, rdziladzd me ncuaaṉe nzhiitni. Miṉe rdziladz me

zaacse gac tib cos, ni scagaa ruṉ grëraa zha ne no xnëz me.
34 Ni stiba, zeeṉe sca rcaalsa to, racladz naa guieṉ grë meṉ wnaa dzese sob zho. Nodne so zho ye zho gnee, sac goṉ mgui rnabey zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios.
35 Ncuaaṉe racladz zho gacnaṉ zho, ro yu ga gnabdiidz zhow lo zha bgui, sac goṉ, rdzieelda lëëpaaze wnaa gnee zaatne rcaalsa to rquiaadiag to Xtiidz Dios.
36 Zaacse sca golgac, golguieṉ gaṉle grieelod guṉ to miṉe notaa guic to, sac goṉ led loxaque todse nac zha ne ruṉbey Xtiidz Dios, par guiab to zigne racladz to gac tib cos, sca none gaca.
37 Miṉe rne naa lo to nu xtiidz Dios naca, zha ne rteed xtiidz me lo to i, zha ne rapgaa pe stib guielbiini ne rneedz Espíritu Sant, zha co guṉbey gaṉle nli miṉe rnabey mew.
38 Zha ne gliladzdgaaw, maase gliladzd zhow.
39 Sca nagoṉ naca. Goltsoxco sca ygaa to guielbiini cteed to xtiidz Dios lo miech, zeeṉa gacnaṉ zho zha racladz Dios gban zho; per scagaa, ib ycade to tel cho zha ne rnee stib diidz.
40 Per zigne rne naa ga, grëse miṉe guṉ to none zaacse guṉ tow, tib tiba gacsew hor ne rieguiala.

15

Brieeban Jesús

1 Bets, bzian, nu laa naa gbire gzet lo to gaṉle zha nac Xtiidz Dios. Zigne bialseed naa tow, scataque naca; led yeda rdzëë. Lëëw ga pcaania to, ni haxta niinagaa rliladz tow.

2 Lëëw rlu zha grieelo ycaania Dios to, totsaque
nli dib zdoo to bliladz tow, ni bii lëëgaaw rnalo to.

3 Zeeṉe biaḷ naa lo to i, pseed naa tow zigne
pcaaniase naaw. Gocnaṉ to cho nac Jesús, gocnaṉ
to por xtoḷ ne gut me lo cruz, zigne zhobneesew lo
Xtiidz Dios.
4 Gocnaṉ to gaṉle zeeṉe goc tsoṉ ngbidz pqueets
zho me laa me brieeban, zigne raquietaquew lo
Xtiidz Dios.
5 Leṉ dze ne brieebanle me ga, goṉlo Pedr me,
niicle grëragaa zha ne nacgza Pedr bzënie zho me,
goṉlo zho me sac güeyted me lo zho.
6 Güey me güeyted me zaatne ndxie ndziibsraa
gaay gayoo zha ne nole xnëz me, grëse zho goṉ me;
ndal zha co bii mban niina.
7 Bded ga goṉaque Santiagw me, ni biire güey me
lo zha ne bzënie me ga stib;
8 goc palal tiempa, lega naclew haxta lo naa
brieequia me. Teḷ naa goṉ, rrieequia nac naa zig
tib mëëd ne rzamëëd,
9 lo grëraa zha ne nac poxtl, ni lalnu peet nond
naa, per ni rdzieeld gnee zho naa poxtl; sac goṉ
pa lotaa ptsidiḷ naa grë zha ne glopaa bzëëb xnëz
Dios.
10 Per xquizh Dios tibaque noxco me naa,
bzooblo me naa gane laa naa nac miṉe nac naa
niina. Ni led zhlëdgaa bzooblo me naa, sac goṉ
nroobraa xtsiiṉ me noyuṉ naa lo miṉe noyuṉ
grëraa poxtl; per rned naa togo naase quiayuṉa,
sinque me noyacnie naa rrieelo noyuṉ naaw.

11 Laa naa rzet miṉ rii, per nacda par glu dieṉ
cho nroobraa noyuṉ xtsiiṉ me, sac miṉe mazdraa

non nac ne noseed no miech Xtiidz me; lëëw biad-
seed no to, ni bliladzdgaa tow.

12 Nana sca, racladz naa gnë to dien̲ zha nacne
no bla to i rnee nlid grieeban men̲gut; led wen wen
name gocnan̲ to brieeban Jesús.
13 Tel̲ne rnee to nlid grieelo grieeban men̲gut,
rrieequia gon̲ rnee to ga nlid brieeban Jesús.
14 Nana tel̲ne brieeband me, paat rquiind min̲e
dzigo noseed no miech nu, zhlëse znu noteed-xtse
ne rnalo ne Dios.
15-16 Rrieequia noquidiee no miech, sac gon̲
tibaque rnee no lo zho bleeban Dios Jesús; ni tel̲ne
nli rrieeband men̲gut, ye Jesús dzigo bii noliu me
niina.
17 Stiba, tel̲ne nlid brieeban me, zhlëse dzigo
rnalo to me ycaania me to; tel̲ne nlid brieeban me,
scase bii zëëb to grë xtol̲ to.
18 Grë zha ne bliladz me, zha ne nacle men̲gut
niina, lëë bnitlole zho ga dzigo.
19 Nana tel̲ne loxaque lo guiel̲mban riise nona
gnalo ne Jesús, ne dzigo nac miech ne mazdraa
nxen.

20 Per gacnan̲ to sca gan̲le, ¡brieeban Jesús! Me nac
men̲ ne glopaa brieeban lo grëraa miech guizhiu
ne grieeban.
21 Grëse ne ne nac ne miech, ible laa ne none
guet; sac laa guiel̲gut biaan̲ por min̲e been̲ Adán;
per niina ne laa Jesús biaad, por min̲e been̲ me
grëse men̲gut laa zho none grieeban.
22 Zigne grëse miech ret porne ziaad zho lo xtii
Adán, scaquegaa grëse zha ne gbig lo Jesús, zgaa
zho tib guiel̲mban ndzon.

23 Ible sca none gaca, ndioṉ ne gaṉle laa Jesús
brieebanle, ni zeeṉe laa me guiaad, grë zha ne no
xnëz me laa zho grieeban.
24 Gaḷ dze co laa me lozh gnitlo meṉdox ni grëraa
ma ne nacnie ma, dzigo laa me csaṉ grëse miech
ne no xnëz me ladznia Dios meṉ ne nac Pxoz me;
dze cotaa nagoṉ laa Dios guṉ guieḷwxtis.
25-26 Sac ible Jesús nonabey haxta gdziṉ dze co,
zeeṉe laa me gnitlo grëse meyozh ne rlëë lo me; zig
nac guieḷgut, lëëw nac miṉe lultm gnitlo me.
27 Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, ladznia me
biaaṉ grëtaa ncuaaṉe no; per guiabd ne togo ye
Dios no ladznia me, sac goṉ Dios nac meṉ ne
bdeeda lo me.
28 Gacxe waa, zeeṉe gaḷ dze ne laa me sca lozh
gnitlo grë zha ne rlëë lo me, Pxoz me nac meṉ ne
gnabey lo me; sac goṉ meṉ co gocnie me beeṉ me
gan, ni meṉ co nac meṉ ne rnabey.
29 Nana, ne rnee to i nlid rrieeban meṉgut, ¿pe
nac dzigo no zha ne rrobnis xcuent zha ne gutle?
30 Teḷne niaca miṉe nlid grieeban meṉgut, ¿pe
nac nadieṉ znu gzataa dze quiabeeladz no no lo
grë guieḷxtseeb?
31 Bets, bzian, nligaaw teḷ naa goṉ gzataa dze
noxtseeb naa lo guieḷgut; naṉle to gaṉle zeeṉe rne
naa rleynie naa to, diidzli rnee naa; scaquegaa
niina, miṉe rnee naa nu diidzliw.
32 Ne nligaa zeeṉe glo biaḷ naa guiedz Efés nu,
ntseeb goc miech rii lo naa, pale grë ma ntseeb.
Teḷne nlid grieeban meṉgut, zhlëse dzigo nodeed
naa grë miṉ co; mazd teḷ zhataa dzigo gban ne,
zigne rëbaque diidz ne rëb: “¡Goḷgotsaa dioow ne,
goḷgotsaa dio ne, beṉque guieḷgutse quiambiaaz

ne!”

33 Per lëda ga gon. Zha ne zienal min co, ib yquiaadiagde to xtiidz zho, zeena gacde to zigne nac zho; zigne zëëbaque diidz: “Telne ndzinlid miech ne ctsieelsa luu, zdzin dze ne gac luu zigne nac zho.”

34 Golquix biini sca, gunctaldraa to xtol to; pe rtoladzde to, golwi ganle no bla to i gard sëëb xnëz Jesús, haxta ni rien zho zhapaa nac Dios.

Zha grieeban mengut

35 Nana, no to gnë: “¿Per zha grieeban mengut? ¿Zhazhe nac cuerp ne grieebannie zho?”

36 ¡Aque nxen wnabdiidz co! ¿Pe rande to zig nac grë midz ne rio liu rac bni, rlozhse rnitlo midz co dzigo laa guizh ne naca ga rlan?

37 Tel rnee to zha nac cuerp ne grieebannie zho, golwi ganle zig nac zhobxtil, zig nac grëragaa midz, ¿pe niacxe zigne nacsew riow liu, scasaque naca rlana? Led zeene laaw rlan, guizhle naca.

38 Tib midzse naca riow liu, Diosle nac men ne rdeed zhiblaga zigne racladz me. Tib tib midz, psanle me dien zha gluw zeene laaw glan.

39 Zigne zhaase zhaase nac tib tib midz, tib tib guizh, scaque nzian lo cuerp no.

Zig nac miech, zhaa nac xcuerp zho lo xcuerp ma, niicle magaaw, zhaa nac xcuerp ma ne no lo liu, zhaa nac xcuerp ma ne no lo nis, ni zhaaque nac xcuerp ma ne rsiibe.

40 Grë anjl ne no gbaa, zhaa nac xcuerp zho lo xcuerp ne nac ne miech guidzliu; zhaa nac xquielniow cuerp co lo xquielniow cuerp ne no lo guidzliu.

41 Gotsaa gwi ne ganle, zig nac xbiini ngbidz
zhaa naca lo xbiini mëë, lo xbiinigaa mel. Niicle
melgaaw, zhaase zhaase nac xbiini ma tib tib ma,
no ma palalse rlu, nogaa ma rol rna.
42 Scadaa nagon, zhaa rlu cuerp ne rap miech
niina, ni zhaagaa glu mine ygaa zho zeene laa zho
grieeban. Cuerp ne rdziaap ne niina, ncuaane tib
rded naca, sangue cuerp ne grieebannie ne gal dze
co, led yedraa min co nitlo.
43 Mban nac cuerp rii, sac rzacnëw, reta; sangue
cuerp ne grieebannie ne, tib cuerp ne gdzind dze
nitlo gaca. Lega zozhidz cuerp rii, sangue cuerp co
tib cuerp ndip ndaan gaca.
44 Cuerp ne rdziaap ne niina, tib cuerp ngoopdol
naca, sangue cuerp ne grieebannie ne, min co gac
tib cuerp ne gban zigne racladzpaa Dios. Sac zigne
znu no cuerp ne rquiin lo guielmban rii, scaquegaa
no mine yquiin stib lo guielmban ne gneedz Dios.

45 Golsoladz ganle, rnee lo Xtiidz Dios Adán goc
miech ne glopaa biaan ni Dios nac men ne bdeed
guielmban lo Adán; sangue Jesús, me rap guielmban,
ni zrieelo gdeed me guielmban co lo miech.
46 Scaque nagon, glo rgaa ne cuerp ngoopdol ne
rdziaap ne niina, dzigoraa ygaa ne cuerp ne gban
zigne racladzpaa Dios.
47 Gotsaa gwi ne ganle, zeene biaan Adán yud-
iese bzaa Dios me; sangue Jesús, men gbaa nac me.
48 Grëse ne nac ne miech, cuerp ne rdziaap ne lo
guielmban rii, zigne gocdaa xcuerp Adán naca; per
zha ne gnalo Jesús, zeene laa zho grieeban laa zho
gaple tib cuerp zigne nac xcuerp me.
49 Masaque nac ne niina zigne goc Adán, ni

scaquegaa zdziṉ dze ne glu ne zigne rlu Jesús.
50 Golgacnaṉ sca gaṉle, cuerp ne rdziaap ne lo
guidzliu rii, grieelod gdziṉa zaatne rnabey Dios;
sac rdziṉ dze ne rnitlow, grieelod gaca tib cuerp
ne guete.
51 Wen wen golzoobdiag miṉe gne naa lo to nu
gaṉle, wlaltaa choot gard gacnaṉa: Grëse ne ne
nac ne zha ne rnalo Jesús, gal dze co zigtaa zha ne
mbana, zha ne gutlegaaw ible stsëë Dios xcuerp
ne.
52 Znuse gac miṉ co zig nacse zeeṉe riab tib
belye; lëë miṉ co gac lultm vuelt ne ycuedz xanjl
Dios zhitrompet zho. Zeeṉe sedz trompet co, hor
co grëse zha gut, laa zho grieebannie tib cuerp ne
gdziṉdraa dze nitlo; scagaa grë zha ne bii zomban,
hor co laa xcuerp zho gdzëë. ¡Grëse ne dziaap tib
cuerp cub!
53 Ible sca none gaca, ib none gdzëë xcuerp ne
gaca tib cuerp ne xiṉd, tib cuerp ne gdziṉdraa dze
nitlo.
54 Zeeṉe gac miṉ co, ga grieequia miṉe raquiet lo
Xtiidz Dios zaatne rnee: “Nasi laa guielgut bnitlo,
guielmbanle nac miṉe rnabey.
55 Ah guielguta, ¿yoraa na zeeṉe scataa psacsi
luu? ¿Yoraa zeeṉe scataa gocndip xtiidz luu?”
56 Grieelodraa pe guṉ guielgut ne hor co, sac led
yedraa hor co tso dol, led yedraa hor co gnabey
ley; sac por dol gane rrieelo rsacsi guielgut ne
niina, ni por ley rlu pe nac xtol ne.
57 ¡Xquizh xquielnzaac Dios pxeel me Jesús, sac
goṉ por Jesús zrieelo griee ne ladznia guielgut!
58 Bets, bzian, ne nac to zha ne rleynie naa,
golguieṉ sca tibaque dziits golso lo Xtiidz Dios; zig

zie dze golṯsoxcoraa golguṉ xtsiiṉ me, beṉque naṉle to gaṉle, grëse xtsiiṉ me miṉe rdziuuṉ ne nacda ncuaaṉe zhlëse.

16

Gon ne guey Jerusalén

1 Laa zig nac gon ne noyaclo guey gac xyudar grëraa zha ne no xnëz Jesús Jerusalén, laa naa rso diidz lo to zigne psoque naa diidz lo zha Galás.

2 Telṯ palal ruṉ to gan tib leṉ zhmal, lo co golṯcob miṉe ral zdoo to gdeed to gac gon co; gzobse dze golṯtsiesaṉa lo zha ne noyuṉlow. Adelṯ na gaṉle haxta glansoraa naa i, dzigoraa no to dieṉ zha topa.

3 Ni golṯzoobloga dieṉ bla zha ne tsie tsiesaṉa, na zeeṉe glanso naa i dzigo yquia naa tib guits ne güey zho tsiesaṉ zhow;

4 ni telṯ rquiinpagaa ye naa ga, dzigo na maase ga naa ganie naa zho.

5 Leṉ dze rii no guic naa gateed naa nëz Macedon, dzigo gale grie naa glanso naa lo to i.

6 Nend zbëz naa lo to i palal dze, togo iquegaa teed naa leṉ mëë nalṯ ne ziaad; ni racladz naa zeeṉe gbi naa i, siguielṯ to guṉ to xyudar naa telṯ pa nëz ne no ga naa leṉ dze co.

7 Telṯne zneedz Dios diidz cuëz naa lo to grë leṉ dze co, zbëz naa, sac racladzd naa tib guialṯteed naa lo to i.

8-9 Niina ne no naa Efés nu, leṉ dze riipaa rlu ndal miech ne no liaadz ycaania Xtiidz Dios, gane zbëz naa nu haxta ted lni Pentecostés. Nligaa ndal zha ne no liaadz co, per scagaa ndalaque zha ne rtsidilṯa.

10 Nacle diidz laa Timoté guiaad i; tel̲ nan̲d
new naraa guiaad me, gol̲siguiel̲ zeen̲e glanso me
zaacse gol̲caania me, zaacse gol̲cuëzlo me, zeen̲a
tsonley zdoo me; gol̲gan̲ gan̲le, ye me quiayun̲
xtsiin̲ men̲ ne rnabey ne.
11 Gol̲guien̲ csan̲winde to me, sinque gol̲gap me
respet; zeen̲a zeen̲e glanso me lo naa nëz rii in̲e
nley gac me csoladz me zha biaadted me lo to i.
Laa naa quiambëz glanso me nëz rii, gza me zha
ne guiaadnal̲raa zhits me.
12 San̲gue bets ne Apol, blactaa bnab naa lo me
niaadgza me zha ne ziaad i niaadgan̲ me to, per
rzac me grieeloda niina. Rien̲ naa zeen̲e gdeed-
taaw diidz, ible ziaad me ziaadgan̲ me to.
13 Bets, bzian, nsin gol̲so, tibaque gol̲nalo Dios.
Ib ctsëëde to xtiidz to, tibaque gol̲tsoxco tsienal̲ to
min̲e rnabey me.
14 Ncuaan̲e gun̲taa to, gol̲conie guic to gun̲
tow porne rleynie to Dios, porne rleyniegaa to
samiech to.
15-16 Laa naa rso diidz lo to, niowse gon̲ gol̲gac
lo grë zha bets ne, zha ne run̲ xyudar to i; zig nac
Stef grë men̲lidz me, gol̲gon xtiidz zho. Led nan̲le
to gan̲le, Stef nac tib men̲ ne glopaa bliladz Xtiidz
Dios nëz Gres i grë men̲lidz me; ni desde dze co laa
me pquiabladz tibaque squi quiayun̲ me xyudar
grëraa zha ne no xnëz Jesús.
17 Rley naa gon̲ zeen̲e gon̲ naa laa me blanso
nu gza me Fortunat ni Acaic, haxta stib goc zdoo
naa gocnan̲ naa zha no to, masaque gun̲ naa cuent
grële lo to ga gon̲ naa.
18 Ne nligaa bloonley zho zdoo naa, ni rien̲ naa
scaquegaa to nley gac to niina zeen̲e gon to zha no

naa. Golguien gon zha non nac zho, golwi ganle pa lotaa nac dziin ne quiayun zho.
19 Grëse zha ne no xnëz Jesús nëz Asia nu, laa zho rxeel bdiuzh lo to, golcaania zhibdiuzh zho. Scaque Aquil grop me Priscil, ni grëraa zha ne rcaalsa lidz zho rieseed Xtiidz Dios, grë zho laa zho rxeel bdiuzh lo to.
20 Scagaa grë zha ne no nu, ye zho laa zho rquiaabdiuzh to. Zeene ycaalsa to i, ine golnaaznialsa, golqueedzlsa, golcaania zhibdiuzh no.
21 Nu laa naa cso schop lan xtidz naa lo to, ni golwi ganle naazhal yquiaw:
22 Grëse zha ne gon nëd gleyniepaa Jesús, miech ndziibdeele ga nac zho. ¡Ni ile gon ziaad me!
23 Mese nac men ne gacnien to, me nac men ne no zhixco to, sac ne nligaa rleynie me to.
24 Niicle naaw rleynie naa to, sac gon tibaque nac ne ngab ne lo me. ¡Lëëd bii gdzieel ne sca!
Pabl

Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec (MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2